

# Belišćanski list



INFORMATIVNI MJESOĆNIK GRADA I PRIGRADSKIH NASELJA BELIŠĆA • SRPANJ, 2015. BROJ 3

Nakon višemjesečne temeljite obnove  
i proširenja Doma kulture u Belišću

## OTVOREN CENTAR ZA KULTURU



### "Sigmund Romberg"



## Riječ urednika

# BELIŠĆANSKI DOMOVI KULTURE

**P**oštovani sugrađani, dragi čitatelji. Prije dvadesetak dana (10.srpnja), bili smo svjedoči još jednog nastavka lijepе priče u Belišću. Lijepе i stvarne, čvrste i očite. Svakome vidljive i uvjerljive. Iako klasične priče najčešće nisu baš tako stamene i uvjerljive, ne izviru iz stvarnosti, ova naša jest. Dodatna zanimljivost je da se dogodila i događa u području kulture.

Poznato je da mi naš grad volimo predstavljati kao grad industrijske tradicije, grad kulture, grad sporta, grad prijatelj djece.... Ne samo da volimo nego i imamo sasvim jasne, očite, svakome dostupne potvrde za svaku od tih tvrdnji. O njima će još biti prilike detaljnije govoriti, ali sada je prava, prozboriti koju više o kulturi. O Belišću, gradu kulture i kulturne tradicije.

Lijep povod je, kao što rekoh, događaj od prije 20-tak dana, o kojem opširnije izvještavamo na idućim stranicama našega lista, a riječ je o otvorenju potpuno obnovljenog, preuređenog i proširenog Doma kulture. Od sada je to i sjedište gradskog Centra za kulturu Sigmund Romberg.

Sam naziv, tradicionalni ili službeni, nije toliko važan. U ovom je slučaju važna svrha, funkcija, sadržaj i potreba za takvim objek-

tom u našem gradu. Imamo ga dugo i oduvijek je, od prvoga dana kada je izgrađen pa do danas, služio jedino lijepim, ugodnim i kreativnim djelatnostima naših sugrađana. To su ponajprije stvaralački susreti, rad i druženje s glazbom, scenskom, dramском, plesnom djelatnošću. I to onako, po osobnom izboru, od srca i afiniteta, amaterski, ali istovremeno ozbiljno, sadržajno i kvalitetno. U svemu što se tu pripremalo i priprema, uživaju i brojni sugrađani, Beliščani i njihovi gosti.

Sve se to događalo desetljećima u našem Domu kulture koji je dobrovoljnim radom Beliščana sagrađen 1956. godine. Ali, nije to bio početak. Bio je to nastavak belišćanske kulturne priče, koja je započela znatno ranije, najranije što je uopće mogla. Gotovo u isto vrijeme kada je nastalo i naselje.

Na tu je činjenicu podsjetio i gradonačelnik Belišća Dinko Burić na svečanom otvaranju novog Doma kulture:

**Malo je gradova i naselja bilo gdje, i u našoj domovini, a i šire, koji mogu reći da dijele nešto poput Belišća. Tako mlad grad, nastao prije 131 godinu, ima kulturnu tradiciju, tradiciju kulturno-zabavnog stvaralaštva gotovo od samog nastanka. Belišće je osnovano 1884. godine, a samo 4 godine nakon toga,**

**dolaskom u grad Adama i Klare Rosenberg stvoreni su temelji bogate kulturne tradicije u našem gradu.**

Bili su to prvi i pravi temelji koji su se vrlo brzo učvrstili i proširili ondašnjim naseljem. Već je 1892. godine izgrađena u središtu Belišća velika prizemna zgrada, koja je u jednom krilu imala velike prostore za knjižnicu, čitaonicu, kino dvoranu, prostore za organiziranje svečanosti i zabava. Novi prostor za te namjene, nazvan Činovničkim domom, izgrađen je 1925. godine kao dvokatna velika zgrada koju danas znamo kao zgradu bivšeg kina. Kino, knjižnica, čitaonica, dvorana za ples, zabave, susrete i sastanke, bili su stalni sadržaji tog objekta gotovo do današnjih dana. Sve to bila je dobra materijalna osnova za stvaranje kulturne tradicije koju su kao i uvijek, započeli zanesenjaci, zaljubljenici u lijepu riječ, glazbu, pokret, scenu ili sliku. Ljudi odani imaginaciji, stvaranju i kreativnosti.

Već 1905. godine u Belišću je izvedena prva dramska predstava, pripremili su je i izveli dramski amateri, entuzijasti. Dalje je išlo svojim tokom, ili kako se to obično kaže, dalje je – povijest. Godine 1919. počinje organizirano djelovanje dramske scene pod vodstvom Ivana Nikolnikova-Vanje.

Širenje kulturnih djelatno-

sti i sadržaja u Belišću potaknuto je 1949. godine osnivanjem RKUD-a "Lazo Radojević-Putnik" u kojem se pripremaju i izvode glazbeni, folklorni, plesni i dramski programi.

Izgradnja današnje zgrade Doma kulture 1956. godine, dobrovoljnim radom, kako je rečeno na nedavnom otvaranju obnovljenih prostora, brojnih Beliščanki i Beliščana, bio je dodatni poticaj svim oblicima kulturnog stvaralaštva. Zgrada je nakon toga prvi puta renovirana i osyežena 1983. godine. Sada, nakon ovog posljednjeg temeljitog uređenja i proširenja Doma kulture, koje je uspješno izvedeno zahvaljujući velikom zalaganju i ulaganju grada Belišća, na raspolaganju imamo primjeren, moderan, funkcionalan i reprezentativan prostor za sve kulturne sadržaje i društvena događanja.

Zar nije, dragi sugrađani i poštovani čitatelji, ovo nova, lijepa i što je najvažnije stvarna priča? Priča o našim pravim, izvornim, žilavim i čvrstim domovima kulture. Oni su mjesto gdje kultura stanuje i stoluje od samih početaka postojanja našega grada. Takvih je primjera malo, rijetki su. Zato nam i godi i draga nam je ta mala, neobična posebnost. Tim više što je naša, belišćanska. Kao i naši domovi kulture.

**MATO JERKIĆ**

**Nakon višemjesečne temeljite obnove i proširenja Doma kulture u Belišću**

# U Domu kulture - Centar za kulturu Sigmund Romberg

**U**z sudjelovanje velikog broja građana, uzvaničnika i gostiju u petak, 10. srpnja, na lijep je i svečan način okončana jedna i započeta nova lijepa belišćanska priča. U bivšem, sada potpuno obnovljenom, proširenom, uređenom i opremljenom Domu kulture otvoreno je novo središte kulturnih zbivanja – Centar za kulturu Sigmund Romberg.

Svečanosti otvorenja, u prepunoj dvorani obnovljenog objekta, prisustvovali su i zamjenik ministra kulture Republike Hrvatske Alen Kajmović i saborska zastupnica Marija Ilić.

Sugrađanima i gostima obratio se gradonačelnik Dinko Burić i, uz ostalo, posebno naglasio:

- Veliko je zadovoljstvo i čast, u godini kada obilježavamo 110 godina dramskog stvaralaštva u Belišću, pozdraviti vas u novim prostorima našeg Amaterskog kazališta, našeg Doma kulture i našeg Centra za kulturu Sigmund Romberg Belišće. Pripe dvije godine naznačili smo naše namjere, da je 32 godine nakon zadnjeg renoviranja ovih prostora, sazrelo vrijeme da ovom objektu damo novo ruho. U počast i u ime svih onih koji su u 131-godišnjoj povijesti našega grada ostavili neizbrisiv trag u kulturnom stvaralaštvu i životu Belišća.

Malo je gradova i naselja bilo gdje i u našoj domovini, a i šire, koji mogu reći da dijele nešto poput Belišća. Tako mlađ grad, nastao prije 131 godinu, ima kulturnu tradiciju, tradiciju kulturno-zabavnog stvaralaštva gotovo od samog nastanka. Belišće je osnovano 1884. godine, a samo 4 godine nakon toga, dočeklom u grad Adama i Klare Rosenberg, stvoreni su temelji bogate kulturne tradicije u našem gradu.

Prije 59 godina dobrotoljnim radom Belišćanki i Belišćana

● Želim zahvaliti Ministarstvu kulture na tome što je prepoznalo vrijednost potrebe za kulturnim životom i u malim sredinama. Sredstva Ministarstva kulture bila su glavni zamašnjak da idemo dalje i realiziramo sve ovo – rekao je na svečanosti gradonačelnik Dinko Burić

● Obnovljeni Centar otvorio je zamjenik ministra kulture Republike Hrvatske Alen Kajmović. Čestitao je svim sudionicima u projektu obnove, a posebno gradonačelniku i ravnateljici Centra i izrazio vjeru da će djelatnici Centra kulturnoj zajednici priskrbljivati vrijedne društvene i kulturne projekte



Nove prostore Centra za kulturu u Belišću otvorio je zamjenik ministra kulture Republike Hrvatske Alen Kajmović



Riječi zahvale svima koji su pomogli u ostvarenju velikog i važnog projekta obnove Doma kulture, na svečanosti otvorenja uputio je gradonačelnik Dinko Burić

nastali su temelji ovog objekta, Doma kulture, hrama kulturnog života u Belišću. Hvala svima koji su u svemu tome sudjelovali i stvorili predviđajete za bogato kulturno stvaralaštvo na području našega grada. Hvala onima koji su od prve dramske predstave 1905. godine, pa generacijama u ovih 110 godina,

učinili sve da zaista možemo biti ponosni. I s našim nekadašnjim Radničkim kulturno-umjetničkim društvom "Lazo Radojević-Putnik", kasnije Amaterskim kazalištem i do današnjih dana, kada imamo Centar za kulturu Sigmund Romberg, kojem se svi u Belišću ponosimo. Zahvalan sam svim suradnicima

ma koji su u ovih devet mjeseci dali sve od sebe da uspijemo i ovo napravimo. Zahvaljujem projektantu Srđanu Basraku na projektu i nadzoru, ravnateljici Centra Silviji Kifer, na radu i velikom doprinisu održavanju kulturnog života grada na visokoj razini.

Ova investicija vrijedna je nešto

## Nakon višemjesečne temeljite obnove i proširenja Doma kulture u Belišću



Novouređena dvorana Centra za kulturu bila je popunjena do posljednjeg mesta

više od 4 milijuna kuna i ne bismo ulazili u nju da nismo dobili bezuvjetnu i veliku pomoć Ministarstva kulture Republike Hrvatske. Zato mi je posebno drago da je danas ovdje zamjenik ministra kulture gospodin Alen Kajmović. Želim zahvaliti Ministarstvu kulture na tome što je prepoznao vrijednost potrebe za kulturnim životom i u malim sredinama. Sredstva Ministarstva kulture bila su glavni zamašnjak da idemo dalje i realiziramo sve ovo. Hvala i Osječko-baranjskoj županiji na ve-

likoj potpori te Privrednoj banci Zagreb na donaciji.

### Podrška tradiciji i radu

Na svečanosti otvaranja temeljito obnovljenog belišćanskog Doma kulture domaćinima se obratio i zamjenik ministra kulture Republike Hrvatske Alen Kajmović. Uputio im je čestitke za uspješno obavljen veliki posao i rekao da je to velik napredak u kulturi i kulturnim aktivnostima grada Belišća. Čestitao je svim sudionicima u pro-

jektu obnove, a posebno građanačelniku i ravnateljici Centra i izrazio vjeru da će djelatnici Centra kulturnoj zajednici priskrbljivati vrijedne društvene i kulturne projekte.

Nove prostore središta kulturnih zbiranja u Belišću zamjenik ministra Alen Kajmović otvorio je obraćanjem ravnateljici Silviji Kifer:

- Upravljati Domom kulture - Centrom za kulturu i obogaćivati i kreirati kulturni život jedne sredine nije jednostavno. Ali, vi ćete to odradivati bes-



**Teatar "Gavran" iz Zagreba i glumice Mlađena Gavran (Ilijevo) i Ana Vilenica, priredili su Belišćanima i gostima pravi kazališni užitak**



Brojni Belišćani i njihovi gosti s užitkom su razgledali nove i obnovljene prostore Centra za kulturu



## Nakon višemjesečne temeljite obnove i proširenja Doma kulture u Belišću

Centar za kulturu Sigmund Romberg i Kazališna kavana i vanjskim izgledom plijene pažnju namjernika



### prijekorno kao i do sada.

Nakon službenog otvaranja novih prostora Centra kulture, svi prisutni uživali su u prvoj, izvrsnoj predstavi na novoj pozornici. Predstavu "Sladoled", niz stvarnih i duhovitih životnih priča, izveo je teatar "Gavran" iz Zagreba. Glumice Mladena Gavran i Ana Vilenica izvedbom su oduševile Belišćane i njihove goste i na najljepši način najavile nove, zanimljive i raznovrsne sadržaje u beliščanskom Domu kulture - Centru za kulturu Sigmund Romberg.



Otvorenie Centra proslavljen je uz veliku slavljeničku tortu, u novim prostorima Kazališne kavane



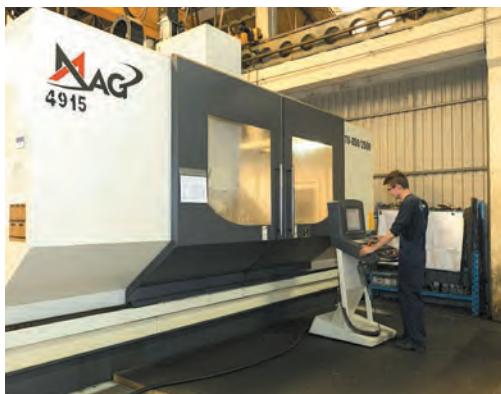
Cvijeće i čestitke ravnateljici Centra Silviji Kifer uručio je zamjenik gradonačelnika Domagoj Varžić

## Na izvanrednoj sjednici Gradskog vijeća Belišća

# JEDNOGLASAN I IZRAVAN POTICAJ GOSPODARSKOM RAZVOJU



Započeli su radovi na izgradnji nove proizvodne hale tvrtke HF Belišće



Strojna obrada u jednom od proizvodnih pogona HF-a u Belišću



Proizvodni kapaciteti tvrtke, novom će investicijom i novim zapošljavanjem biti znatno prošireni

Nova hala logističkog centra tvrtke HF u Belišću



**N**a izvanrednoj sjednici Gradskog vijeća grada Belišća održanoj 9.srpnja, vijećnici su jednoglasno donijeli odluke kojima tvrtku HF Belišće oslobođaju plaćanja dijela naknade komunalnog doprinosu za nove investicije. Riječ je o dogradnji novog proizvodnog pogona metalnih elemenata, te objekta Logističkog centra za skladištenje poluproizvoda.

Ovim odlukama, tvrtka HF oslobođena je plaćanja dijela komunalnog doprinosu u iznosu od 75% od ukupnog obračunskog iznosa te naknade. Gradonačelnik Dinko Burić u izjavi za novinare, nakon izvanredne sjednice, je naglasio:

- Posebno mi je drago što su prijedlozi usvojeni jednoglasno. Rijetki su trenutci kada, bilo koja lokalna zajednica može učiniti nešto, da zaista na djelu potakne investicije za kojima toliko vapimo na cijelom području i grada i županije i Hrvatske. Drago mi je da je prihvaćena molba tvrtke HF, da im se pomogne u realizaciji njihove investicije, kojom do kraja godine, proširujući svoje proizvodne kapacitete, omogućuju zapošljavanje sedamdesetak novih radnika. Važno je i dobro da smo iskoristili priliku i pokazali da smo svi zajedno, Gradsko vijeće i Gradska uprava, spremni napraviti sve, da potaknemo investitore i pomognemo da ulože u Belišće, u našu Županiju i u Republiku Hrvatsku.

## Belišćanski razvojni gospodarski projekti donose rezultate

# PODUZETNIČKI INKUBATOR - izravna pomoć poduzetnicima

● Prilikom posjete tvrtki 'Stro-bel', gradonačelnik Dinko Burić čestitao je Ivanu Pastuloviću na realizaciji ovog značajnog projekta i posebno istaknuo da su prava vrijednost svakoga grada poduzetnici te da je dužnost gradske uprave pomaganje i omogućavanje što boljih uvjeta za rad poduzetnika.

● Poduzetnički inkubator i njegovi dobro iskorišteni poslovni prostori izvrstan su motiv za ulaganje još većeg truda u poticanje gospodarstva i stvaranje još boljih uvjeta za poduzetnike.

**G**radonačelnik Belišća Dinko Burić sa suradnicima posjetio je u po-nedjeljak, 20. srpnja, mladu i perspektivnu tvrtku 'Stro-bel' u vlasništvu Ivana Pastulovića. Tvrta ima proizvodne i radne prostore u belišćanskem Poduzetničkom inkubatoru Polet, za-pošljava tri djetnika, a postupak za zapošljavanje još dva radnika je u tijeku. 'Stro-bel' je osnovan 2014. godine, bavi se strojnom obradom metala klasičnim i CNC tokarskim strojem. Najviše rade i proizvode za potrebe tvrtke HF Belišće.

Vlasnik tvrtke Ivan Pastulović, već je 14 godina poduzetnik i vlasnik je i prijevozničke tvrtke. Prilikom posjete i susreta, izrazio je veliku zahvalu gradonačelniku Dinku Buriću na us-tupanju poslovnog prostora u inkubatoru te Zoranu Uranje-ku, direktoru tvrtke HF, na us-pješnoj kooperantskoj suradnji. Proizvodni pogon nalazi se na prostoru od 88 četvornih me-tara, a velika prednost smještaja u Poduzetničkom inkubatoru jest ušteda na troškovima od oko 15.000 kuna mjesečno. S ob-zirom na veliki iznos početnog ulaganja i kreditno zaduženje, Pastulović zaključuje da je to



Vlasnik tvrtke "Stro-bel" Ivan Pastulović dočekao je gradonačelnika Dinka Burića pred tvrtkom u Poduzetničkom inkubatoru

iznimno velika pomoć i ušteda za tvrtku.

Gradonačelnik Dinko Burić izrazio je veliko zadovoljstvo jer se nepuna tri mjeseca nakon završetka radova na Poduzetničkom inkubatoru pokazalo da se svaka uložena lipa višestruko isplatala. Također je čestitao Ivanu Pastuloviću na realizaciji ovog značajnog projekta. Posebno je istaknuo da su prava vri-

jednost svakoga grada poduzet-nici te da je dužnost gradske uprave pomaganje i omogućavanje što boljih uvjeta za rad poduzetnika. Poduzetnički in-kubator i njegovi dobro iskorišteni poslovni prostori izvrstan su motiv za ulaganje još većeg truda u poticanje gospodarstva i stvaranje još boljih uvjeta za poduzetnike, zaključio je gra-donačelnik.



Poduzetnik Ivan Pastulović vlasnik je i prijevozničke tvrtke



Na modernim strojevima proizvode se dijelovi za potrebe HF-a Belišće



**Na bazenu održana završna svečanost Svjetskog kupa u streljaštvu za osobe s invaliditetom**

# BELIŠĆE UGOSTILO 400 SPORTAŠA IZ 47 ZEMALJA SVIJETA

Uspješni organizatori završne svečanosti Svjetskog kupa, iznimno zahtjevne manifestacije s obzirom na broj sudionika iz doslovno svih dijelova svijeta, bili su, uz Grad Belišće i Turistička zajednica grada Belišća i Kombel d.o.o. u suradnji s organizacijskim odborom Svjetskog kupa u streljaštvu za osobe s invaliditetom.

Bogatu večeru u duhu slavonsko-baranjske i hrvatske gastronomске tradicije izvrsno su pripremili članovi Udruge kotličara Belišće. U kulturno-zabavnom programu nastupile su belišćanske mažoretkinje, KUD-ovi „Ante Evetović Miroljub“ iz Veliškovaca, Gata i Tiborjanaca i „Šokadija“ iz Bocanjevaca te Pjevačka skupina Pajdaši.

**G**rad Belišće bio je u utorak (14. srpnja) domaćin završne svečanosti velike sportske priredbe, Svjetskog kupa u streljaštvu za osobe s invaliditetom. Natjecanja su održana u Osijeku od 7. do 14. srpnja, organizatori Svjetskog kupa bili su Hrvatski paraolimpijski odbor i Gradsko streljačko društvo Osijek 1784. Natjecanje je bilo i izlučno za

nastup na Paraolimpijskim igrama u Rio de Janieru 2016. godine. Članovi hrvatske reprezentativne vrste postigli su zapažene rezultate u jakoj svjetskoj konkurenciji i osvojili jedno pojedinačno i dva ekipna četvrtta mjeseta.

Uspješni organizatori završne svečanosti Svjetskog kupa, iznimno zahtjevne manifestacije, s obzirom na broj sudionika iz doslovce svih dijelova svijeta, bili su,



**Sportaši-strijelci u Belišću. Sudionici završne svečanosti Svjetskog kupa**

uz Grad Belišće i Turistička zajednica grada Belišća i Kombel d.o.o. u suradnji s organizacijskim odborom Svjetskog kupa u streljaštvu za osobe s invaliditetom. Veliki doprinos i pomoći u realizaciji ovog velikog i složenog zadatka dali su i volonteri udruge Zvono i Savjeta mladih Grada Belišća.

Belišće je na prostoru gradskog bazena ugostilo oko 400 sportaša i sportskih djelatnika. Program,

ponuda i sadržaji bili su jedinstveni i originalni, što su brojni gosti sa zadovoljstvom i užitkom privatili.

Svečanost je dobrodošlicom otvorio gradonačelnik grada Belišća Dinko Burić i posebno izrazio ponos zbog prilike i ukazanog povjerenja da Belišće bude domaćin završne svečanosti Svjetskog kupa i dobije mogućnost predstavljanja kulturne i gastronomске tradicije grada. Naglasio



# streljaštvo za osobe s invaliditetom D O S P O R T A Š A VIJETA



streljaštvo za osobe s invaliditetom

je da je to iznimno značajan događaj za Belišće, ali i za Osječko-baranjsku županiju te cijelu Republiku Hrvatsku. U ime Osječko-baranjske županije, prisutnima se obratio zamjenik župana Željko Kraljičak čestitajući organizatorima natjecanja i završne svečanosti na izuzetno uspješno odradenom poslu. Čestitke svim natjecateljima i organizatorima uputili su i predsjednik Hrvatskog paraolimpijskog

skog odbora Ratko Kovačić, predsjednik Gradanskog streljačkog društva Osijek 1784. Zvonimir Kovačević te tehnički delegat Međunarodnog olimpijskog odbora Ferrol van Hoeven. U Belišću je bila i svečanost dodjele medalja za disciplinu R5 zračna puška ležeći stav, pojedinačno i ekipno. U toj disciplini najbolji su bili predstavnici Velike Britanije s dvije zlatne medalje (pojedinačno i ekipno). Drugi su bili strijelci Srbije, a treći Ukrajine. Medalje najuspješnjim natjecateljima uručio je gradonačelnik Dinko Burić.

Nakon službenog dijela svečanosti za goste je izведен bogat kulturno-zabavni program, a nastupile su belišćanske mažoretkinje, Kulturno-umjetnička društva „Ante Evetović Miroljub“ iz Beliškovaca, Gata i Tiborjanaca i „Šokadija“ iz Bocanjevaca te Pjevačka skupina Pajdaši. Sve posjetitelje zabavljao je i Passage band iz Osijeka. Cjelokupan program svečanosti vodio je Željko Lončarić-Žec. Bogatu večeru u duhu slavonosko-baranjske i hrvatske gastro-



Na završnoj svečanosti podijeljene su i medalje najboljima u disciplini R5 zračna puška ležeći stav



Na bazenu u Belišću gostima su ponuđeni raznovrsni zabavni, gastronomski i tradicijski sadržaji



Kotličari su raznovrsnim specijalitetima našega kraja posebno oduševili sve goste, a naročito one iz dalekih, izvaneuropskih zemalja

nomske tradicije izvrsno su pri-premili članovi Udruge kotličara Belišće. Ponudili su i vola na ražnju, čobanac, fiš, grah i šarana na rašljama. Strani gosti pokazali su posebno zanimanje za vola na ražnju te najviše fotografirali njima nesvakidašnji događaj - pečenje vola. Ponudu završne svečanosti na bazenu u Belišću, obogatilo je četrnaest lokalnih izlagača s raznovrsnim domaćim proizvodima, a zanimljivo je napomenuti kako su najveće zanimanje za domaći med pokazali predstavnici Jor-

dana i Južne Afrike. I ovaj veliki međunarodni skup, završna svečanost Svjetskog kupa u streljaštvu za osobe s invaliditetom, bila je nova i posebna prilika za predstavljanje grada Belišća i njegove bogate kulturne i gastronomске tradicije gostima iz svih dijelova svijeta. Domaćini su je iskoristili na najbolji način, a da je to tako, potvrđuju brojne pohvale i zahvale prije svega sudionika natjecanja, a potom i organizatora Svjetskog kupa te domaćih i stranih sportskih institucija i dužnosnika.

**J**oš se jedna belišćanska lijepa tradicija održava, uspješno okuplja sudionike i brojne gledatelje, a sve to upotpunjuje ljetne sadržaje i događaje u gradu. U subotu, 11. srpnja, u sklopu belišćanske ljetne manifestacije pod nazivom "Mali grad – veliki ljetni doživljaj", Grad Belišće, Turistička zajednica grada Belišća i Kombel d.o.o., bili su uspješni organizatori tradicionalne, dvadesete po redu manifestacije Igre na vodi.

Mjesto događanja, kao i uvijek, belišćanski olimpijski bazen, bio je ispunjen doslovce do posljednjeg mesta. Bazeni su zaposjeli natjecatelji iz svih prigradskih naselja i grada, a gledalište i prostore oko bazena brojni sugrađani i gosti iz okolnih mjesta i gradova. Veliko zanimanje i iznimna posjeta belišćanskim Igrama na vodi, također je već postala tradicija.

Na početku jubilarnog susreta sve posjetitelje i sudionike pozdravio je gradonačelnik Dinko Burić, koji je ujedno i otvorio ovogodišnje Igre na vodi.

Voditelj programa i ovaj put bio je nezamjenjivi Davor Dretar Drele, a za glazbeni dio brinuo se "Alkotest band". Zabavni dio programa otvorile su svojim nastupom Belišćanske mažoretkinje, a plesnim ritmovima program su upotpunile plesačica Zumbe iz udruge ZUM-ZUM te plesna skupina „Babe bez kočnica“.

U natjecateljskom dijelu nastupilo je 9 ekipa iz Belišća,



### Održane jubilarne, 20. Igre na vodi u Belišću

# BISTRINČANI NAJSPREMNIJI I NAJBOLJI

- Nastupile su epipe iz svih prigradskih naselja, a uz Bistrinčane, drugo mjesto osvojila je ekipa Kitišanaca, a treće Belišća
- Veliko zanimanje i iznimna posjeta belišćanskim igrama na vodi, također je već postala tradicija





Bistrinaca, Bocanjevaca, Gata, Gorice Valpovačke, Kitišanaca, Tiborjanaca, Veliškovaca i Vinogradaca. Ekipe su se natjecale u pet igara koje su osmisili članovi Kluba pustolovnih sportova „Baraber Extreme Team“.

Najbolja i najspremnija bila je ekipa Bistrinaca i osvojila prvo mjesto. Drugo je osvojila ekipa Kitišanaca, a treće mjesto zauzela je ekipa Belišća. Na proglašenju najbolje plasiranim čestitao je i nagrade uručio zamjenik gradonačelnika Domagoj Varžić.

Organizatori nisu zaboravili ni posjetitelje, pa je i za njih pripremljena igra u kojoj su oni najhrabriji i najspremniji osvojili nagrade. Tijekom cijelog programa posjetiteljima je bila na raspolaganju raznovrsna ponuda izlagača eko i etnoproizvoda, te bogata gastronomija.

**1.** Pobjedničkoj ekipi Bistrinaca, pehar je predao zamjenik građonačelnika Domagoj Varžić

**2.** Snimka za sjećanje na još jedan nastup - voditelj Igara na vodi Davor Dretar Drele i Belišćanske mažoretkinje

**3.** Igre na vodi u Belišću uvijek privuku velik broj sugrađana i gostiju

**4.** Jedna od najzanimljivijih disciplina bila je i svojevrsna Alka na vodi

**5.** Najzaslužniji predstavnici pobjedničkih ekipa Bistrinaca, Kitišanaca i Belišća

**6.** Ekipe sudionice ovogodišnjih jubilarnih Igara na vodi u Belišću

**7.** U zabavnom programu nastupile su plesačice Zumbi i plesna skupina "Babe bez kočnica"





**Što se sve radi, gradi, priprema ili započinje realizacija?**

# Projekti gospodarstva,

● Na području grada Belišća trenutno se provodi 13 projekata. Ukupna im je vrijednost 19.213.000 kuna, od kojih 73,82 %, odnosno s 14.183.000 kuna, sufinanciraju različita resorna ministarstva, a Grad Belišće financira preostali dio s 5.030.000 kuna, ili 26,18 %

● Započela je i realizacija projekta energetske obnove upravne zgrade u kojoj je smještena Policijska postaja i Gradski radio. Ukupna vrijednost tog projekta iznosi 1,28 mil. kuna, a Fond za zaštitu okoliša i energetsku učinkovitost sufinancira ga sa 705.000 kuna



**N**aš je grad u posljednje vrijeme, a posebno u ovoj godini, sve više nalik na veliko, pravo gradilište. Gradi se, kopa, uređuje ili obnavlja u samom središtu, na prijelazima centru grada, unutar tvorničke ograde priprema se teren i niču gradilišta, s prigradskim naseljima povezuje se novim cestama i mostovima, u gradu se otvara obnovljeni Dom kulture, započinje uređenje još jedne kulturne ustanove... i tako redom. A red je ove godine popriličan, velik i vrijedan.

Preciznije podatke dobili smo u gradskoj upravi, gdje je to sve i započeto, gdje se planira, vodi i realizira. Prisjetimo se samo sjednica Gradskog vijeća, na kojima se, gotovo na svakoj, mijenja, prilagođava i dotjeruje gradski proračun. Glavni razlog najčešće su projekti i financiranje iz EU ili domaćih izvora, a rezultati se vide na širem području središta našega grada. No, podimo redom.

Projekti vrijedni 19 milijuna kuna

Na području grada Belišća trenutno se provodi 13 projekata. Ukupna im je vrijednost



4.

19.213.000 kuna, od kojih 73,82 %, odnosno s 14.183.000 kuna, sufinanciraju različita resorna ministarstva, a Grad Belišće financira preostali dio s 5.030.000 kuna (26,18 %).

Kružne tokove na državnoj cesti D 517, investitor su Hrvatske ceste, financira država, a ukupna je vrijednost oko 15 mil. kuna. U okviru tog projekta Grad Belišće finančira javnu rasvjetu izvan kružnog toka u procijenjenoj vrijednosti od 500.000 kuna te fontanu u vrijednosti oko 360.000 kuna.



3.

# izaciju na području grada Belišća razvoja i obnove



5.

Kružni tok kod Oštrog čoška ukupne je vrijednosti 2,18 mil. kuna, pri čemu 70 % financira Ministarstvo unutrašnjih poslova, a 30 % Grad Belišće. Radovi trebaju uskoro započeti.

Projekt uređenja Glazbene škole započeo je u zgradu bivšeg poglavarstva kod tržnice u Belišću i sufinancira se iz dva izvora. Fond za zaštitu okoliša i energetsku učinkovitost sufinancira provedbu dvaju projekata energetske učinkovitosti u ukupnoj vrijednosti oko 900.000 kuna. Od toga

Fond financira 60 %. Ministarstvo regionalnog razvoja i fonda EU sufinancira projekt unutarnjeg uređenja glazbene škole. Ukupna procijenjena vrijednost tog projekta iznosi 575.000 kuna uz sudjelovanje Ministarstva u iznosu od 390.000 kuna. Započela je i realizacija projekta energetske obnove upravne zgrade u kojoj je smještena Policijska postaja i Gradska radio. Ukupna vrijednost tog projekta iznosi oko 350.000 kuna, a Fond ga sufinancira s 217.000 kuna. Fond za zaštitu okoliša i energetsku učinkovitost odobrio je i sufinanciranje projekta energetske ob-

okoliša i energetsku učinkovitost sufinancira ga sa 705.000 kuna. Prva solarna elektrana Vrijedna je novost i pilot-projekt solarne elektrane koja se priprema na poduzetničkom inkubatoru. Taj će projekt korisnicima inkubatora osigurati povoljnije uvjete korištenja električne energije. Vrijednost projekta iznosi oko 350.000 kuna, a Fond ga sufinancira s 217.000 kuna. Fond za zaštitu okoliša i energetsku učinkovitost odobrio je i sufinanciranje projekta energetske ob-

1. Kružne tokove na državnoj cesti D 517 financira država, radovi dobro napreduju, a ukupna je vrijednost oko 15 mil. kuna

2. Započela je i realizacija projekta energetske obnove upravne zgrade u kojoj je smještena Policijska postaja i Gradska radio. Ukupna je vrijednost tog projekta 1,28 mil. kuna, a Fond ga sufinancira sa 705.000 kuna

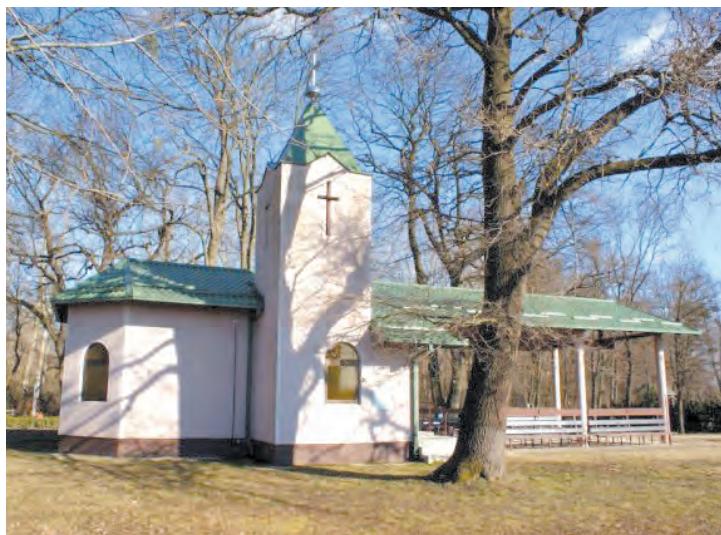
3. Projekt uređenja Glazbene škole započeo je u zgradu bivšeg poglavarstva kod tržnice u Belišću i sufinancira se iz dva izvora, iz dva ministarstva

4. Zgrada belišćanskog Muzeja uskoro će biti potpuno obnovljena i spremna za povratak bogate muzejske postave

5. Najstarije zgrade u najstarijoj gradskoj ulici dobile su svoj prijašnji izgled, a čeka ih i nova namjena

nove sportskih objekata u prigradskim naseljima Vinogradci i Gat. Ukupna vrijednost tog projekta iznosi oko 570.000 kuna, a Fond ga sufinancira s 217.000 kuna.

Do kraja kolovoza traje i provedba projekta ILPAN, čija je ukupna vrijednost za Grad Belišće oko 2,25 mil. kuna, a kroz koji se obnavljaju muzej i dvije zaštićene zgrade u Pekmez ulici, koje će, nakon skrašnjeg uređenje i obnove, dobiti novu namjenu.



**Kapela u svetištu sv. Ane, mjesto mira, tištine i molitve u savršenom je skladu s prirodnom okolinom**

### Povijest svetišta

Početci svetišta sv. Ane na Dravi sežu u kraj XVIII. st., točnije u 1797. godinu kada na samom rubu dravske terase – pred zapadnim ulazom u selo Bistrinice, tada filijalu župe Valpovo, uz tadašnji put za Gat, barunica Ana Marija Hilleprand a Prandau, rođena grofica Pejačević Virovitička, podiže poklonac s uzidanim kipom sv. Ane.

Poklonci su se najčešće podizali u naselju, i to u pravilu uz cestu, odnosno put. Pokraj njih putnik ili prolaznik svakako mora proći, pa će ga poklonac podsjetiti na pobožnost koja se tradicionalno sastoji bar u tome da se prolaznik prekriži ili da skine kapu s glave ako je muškarac. Poklonci koji su građeni podalje od sela, kao što je ovaj sv. Ane, redovito su vezani uz neke izvanredne događaje. Prema usmenoj predaji nabujala Drava izbacila je na bistrinačku obalu sliku sv. Ane. Pronađenu sliku mještani su odnijeli u seosku crkvu sv. Stjepana, ali se ona čudom vratila na mjesto na kojem je nađena. Nakon što se to ponovilo nekoliko puta, Bistrinčani su uz pomoć patrona sazidali lijep i skladan poklonac u obliku stupa u čiju su nišu smjestili sliku sv. Ane. Poklonce najčešće u pravilu nisu gradile crkvene institucije, nego su nastajali u sklopu pučkoga sakralnoga graditeljstva, te je podignut kao izraz i poticaj pobožnosti. Poklonac postaje mjesto predaha i molitve za Bistrinčane, posebno tijekom poljskih radova, ali i za putnike namjernike.

“Nekoć je iz Bistrinaca na blag-

dan sv. Ane rano ujutro u 3 sata išla procesija k sv. Ani. Putem se molilo i pjevalo. Zagovoru sv. Ane pripisuje se ozdravljenje jednog slijepog djeteta, o čemu je bilo pisano i u našem katoličkom tisku.” (pater Josip Antolović: “Duhovni velikani”, II. dio, str. 112, 1998.). S vremenom razvili su se izrazitiji elementi pučke pobožnosti. Na blagdan sv. Ane okupilo bi se mnoštvo hodočasnika iz čitave okolice te su se na tadašnjem drvenom oltaru služile mise u pokrajnjem šumarku. Ranije su se ovdje činili zavjeti za konje, prema Imovniku župe Valpovo iz 1954. godine. Pokraj poklonca mještani su 1928. godine izradili i bunar koji je djelo Bistrinčanina Josipa Đarmatia na kojem se hodočasnici okrepljuju, vjerujući u iscjeliteljsku moć. Prema pučkom vjerovanju, na blagdan sv. Ane treba doći prije svitanja, moliti se i umiti iz vode bunara kako bi se postiglo čudotvorno izlječenje. Poklonac je obnovljen 1934. godine, ali radovi nisu bili stručni, te je sama obnova bila skromna. Svetište je obogaćeno križem 1960. godine koji je podignut 1939. na terenu današnjega osnovnoškolskoga igrališta u povodu planirane gradnje rimokatoličke crkve u Belišću, no križ je nasilno odstranjen te je našao svoje mjesto u svetištu nakon restauriranja.

### Gradnja i uređenje kapele

Nakon osnutka Župe sv. Josipa Radnika u Belišću 1966. godine, prvi župnik novoosnovane župe,

**Najpoznatije i najposjećenije mjesto u župi**

# SVETIŠTE SV. ANE DRAVI U BISTRINICAMA

● S vremenom prostor uz poklonac sv. Ane poprima obilježja tradicijskoga prošteništa, na koje se hodočasti iz šire okolice na blagdan sv. Ane i Joakima 26. srpnja, ali i u druge dane, da bi se ispovjedilo, molilo i preporučivalo zaštiti svetice.

● Upravo pomirenje s Bogom u savršenom je skladu s onim ambijetalnim mirom koji svaki hodočasnik može pronaći u ovom svetištu, u skrovitosti starih hrastova i lipa, uz obalu rijeke Drave. Mir i tišina šume traže duševni mir. Smatram da je to i glavni razlog zašto ljudi vole doći k sv. Ani te često možete zateći hodočasnike u svetištu i kada nema službenih događanja



**Početci svetišta sežu u 1797. godinu, kada je na samom rubu dravske terase – pred zapadnim ulazom u selo Bistrinice, podignut poklonac s kipom sv. Ane**

**i gradu Belišću - mjesto mira i molitve**

# V. ANE NA STRINCIMA

fra Bernardo Rubinić odmah nakon preuzimanja župe daje uređiti stubišne prilaze svetištu. Potiče pobožnost prema svetici zaštitnici žena i majki te izdaje (1969.) molitvenik sv. Ane, namijenjen katoličkim ženama. S vremenom prostor uz poklonac sv. Ane poprima obilježja tradicijskoga prošteništa, na koje se hodočasti iz šire okolice na blagdan sv. Ane i Joakima 26. srpnja, ali i u druge dane, da bi se isповjedilo, molilo i preporučivalo zaštiti svetice. Blagdan sv. Ane Bistrinčani sve više slave kao "mali crkveni god", uz crkveni god na spomen sv. Stjepana, ugarskog kralja, 20. kolovoza, kojemu je posvećena filijalna crkva.

Za vrijeme Domovinskog rata zbog ratnih opasnosti pristup području kod Sv. Ane je zatvoren i proslove blagdana održavane su u crkvi sv. Stjepana u Bistrincima. Kako bi se svetištu vratilo značaj, mjesni crkveni odbornici na čelu s Milanom Silplom i u dogоворu s tadašnjim župnikom, fra Mirkom Kraljem, odlučuju obilježiti 200 godina postojanja poklonca sv. Ane, i to gradnjom kapele u svetištu. Bilo je to 1994. godine, kada je i posvećen kamen temeljac od mons. Ćirila Kosa, đakovačko-srijemskoga biskupa, te je sa građena makadamska cesta, od sela do svetišta. U kapeli je postavljeno djelo Belišćanina Borislava Bojanovića, kip sv. Ane, što ga je posvetio Bistrinčanin, pater Josip Antolović (1926. – 2008.), kojega je iste godine, za njegovu ediciju od dva sveska biografija svetaca, Američki biografski institut, SAD-a proglašio "Čovjekom godine".

Mještani Bistrinaca na ulazu u svetište 1996. godine podižu veliki križ u spomen na poginule i nestale u svim ratovima za Hrvatsku, a 1997. pročelje kapele ukrašeno je triptihom s motivima iz života obitelji sv. Ane i Joakima, slikara Ivana Francuza

iz Marijanaca. Iste godine završeno je uređenje svetišta te je svećano proslavljen 200. godišnjica postojanja, a blagoslov kapele i svećano misno slavlje predvodio je, na blagdan sv. Ane, mons. Ćiril Kos, đakovačko-srijemski biskup.

Po želji i na poticaj patera Josipa Antolovića 1998. godine osnovana je Bratovština sv. Ane na čelu sa Stjepanom Anušićem iz Bistrinaca, koja se brine o uređenju i održavanju svetišta. Poklonac je temeljito i autentično obnovljen 2000. godine, zahvaljujući Bistrinčanima Darku Tivanovacu i Stjepanu Anušiću. U nišu poklonca 2008. godine, umjesto oštećene stare slike sv. Ane s kćerkom Marijom, nepoznatoga autora – koja je dana na restauraciju – postavljena je prvo slika istoga motiva, rad lokalnoga slikara, Belišćanina Zdenka Krulića, a potom (2011.) replika restauriranoga originala, koji se od tada čuva u belišćanskem samostanu.

Svetište postaje omiljeno na području Valpovštine, ali i šire, te se pokazuje potreba za asfal-



**Pokraj poklonca mještani su 1928. godine izradili i bunar, na kojem se hodočasnici okrepljuju, vjerujući u iscjeliteljsku moć**



**Kamen temeljac kapele na svetištu posvetio je 1994. godine mons. Ćiril Kos, đakovačko-srijemski biskup**

tiranje prilazne ceste od sela do svetišta. Župa sv. Josipa Radnika u Belišću, odlukom Gradskoga vijeća Grada Belišća od 2013. godine, službeno je postala vlasnikom svetišta Sv. Ane.

## Sv. Joakim i Ana

Iako se imena sv. Joakima i Ane ne spominju u Svetom pismu, susrećemo ih u apokrifnom spisu iz 2. st. pod naslovom Protoevangelje sv. Jakova. Prema tom apokrifnom spisu, Joakim i Ana nisu mogli imati djece, pa se Joakim tijekom 40 dana povukao u pustinju, postiti i moliti, ne bi li mu se Gospodin smilovao i dao potomka. Isto je kod kuće činila i njegova žena Ana. Andrejoj se ukazao i rekao da će joj utroba biti blagoslovljena, a Joakim je odmah prinio deset jaganjaca kao žrtvu zahvalnicu pred Gospodinom za obećanje koje im je dano. Ana je u pođmakloj dobi rodila djevojčicu – Mariju, a u trećoj godini su je prikazali Gospodinu. Jakovljevo Protoevangelje ne spominje ime mjesta Marijina rođenja. Kasniji pisci misle da je to bio Nazaret, drugi opet Seforis, Jeruzalem ili Betlehem. Ana je jedno od mnogih svetopisamskih vlastitih imena, vrlo raširenih u svijetu. U izvornom hebrejskom i u grčkom jeziku glasi Hannah i znači ljupkost, milost.

## Značenje

Svetište sv. Ane u Bistrincima ne ubraja se u kategoriju velikih hrvatskih svetišta (npr. Bistrica, Sinj, Aljmaš...), ali je u posljednjih desetak godina sve veći

broj vjernika koji rado dolaze i pohađaju svetište. U počecima na sam blagdan skupilo bi se stotinjak ili više ljudi u svetištu, bila je samo jedna svećana misa, a danas na blagdan održava se pet misnih slavlja te broj vjernika koji pohađaju svetište je mnogostruko veći. Nekoliko svećenika isповijeda sve dane trodnevnice i na sam blagdan od ranih jutarnjih sati, te su upravo brojne isповijedi najveća milost za nas svećenike, ali i vjernike. Upravo pomirenje s Bogom u savršenom je skladu s onim ambijentalnim mirom koji svaki hodočasnik može pronaći u ovom svetištu, u skrovitosti starih hrastova i lipa, uz obalu rijeke Drave. Mir i tišina šume traže duševni mir. Smatram da je to i glavni razlog zašto ljudi vole doći k sv. Ani te često možete zateći hodočasnike u svetištu i kada nema službenih događanja. Sv. Joakim i Ana zaštitinci su žena, trudnica, baka i djeđova, možemo reći onih koji su na početku, ali i na kraju životne dobi, stoga je svetište u ranojutarnjim satima puno starijih osoba, dok u popodnevinama možete susresti roditelje s djecom. Svetište je otvorenog tipa, u njega je moguće uvijek ući, kao i kapelica te se idealno uklapa u prirodnji ambijent i na neki način simbolično predstavlja otvorenost za svakog namjernika, ali i poziva svakog od nas da se više otvorimo jedni drugima, da strpljivo prihvativimo svoje starije i nemoćne, da se otvorimo daru života od Gospodina i ostanemo Mu vjerni od početka do kraja života kao sv. Joakim i Ana

**fra Branko Janjić, TOR**

## Uz sudjelovanje velikog broja vjernika, proslavljen blagdan svete Ane u Bistrincima



1.

# Molitve i misna slavlja u Svetištu svete Ane u Bistrincima

**B**lagdan svete Ane ove se godine u župi svetog Josipa Radnika proslavio na poseban način. U nedjelju, 26. srpnja, na sam blagdan, svečanu svetu misu u Svetištu svete Ane, prvi put u povijesti Svetišta, predvodio je jedan nadbiskup - dakovacko-osječki nadbiskup, msgr. Đuro Hranić. Misa je, također prvi put, uživo prenošena na Drugom programu Hrvatske radio-televizije.

Uz nadbiskupa, za oltarom su

● Zbog svog položaja i zanimljive povijesti Svetište svete Ane u Bistrincima svake godine privlači sve više ljudi. Mnogi dolaze redovito u to svetište, koje je označeno mjestom mira, molitve i odmora. Tijekom ovogodišnjih trodnevnih svečanosti, susreta, misnih slavlja i duhovne obnove, Svetište sv. Ane posjetilo je nekoliko tisuća vjernika iz Slavonije i Baranje

● Misno slavlje na sam blagdan predvodio je nadbiskup Đuro Hranić i u propovijedi se posebno osvrnuo na značenje sv. Ane u današnjem vremenu te na ulogu roditelja Blažene Djevice Marije, Joakima i Ane, koja se posebno štuje kao zaštitnica majki, djece, obitelji, trudnica, rodilja i mornara.

Svečanu misu pjesmom je uveličao združeni zbor članova Cr-



6.



7.

## an svetih Joakima i Ane, roditelja Blažene Djevice Marije



kvenog pjevačkog društva „Mir“, župnog zbora Župe svetog Josipa Radnika i zbora franjevačke mladeži FRAME.

Večernju misu toga dana predvodio je fra Zvonimir Brusač, nakon koje je, već tradicionalno, bio blagoslov djece i roditelja. Svečanosti obilježavanja blagdana svete Ane prethodila je trodnevna duhovna obnova koju su predvodili mr. sc. Josip Vrančić, profesor dogmatske teologije na KBF-u u Đakovu, fra Zoran Bičić, gvardijan i župnik Župe svećenika Antuna Padovanskog u Našicama i velečasni Robert Ju-

gović, kancelar Nadbiskupskog ordinarijata Đakovačko-osječke nadbiskupije.

Zbog svog položaja i zanimljive povijesti Svetište svete Ane u Bistrincima svake godine privlači sve više ljudi. Oni koji redovito dolaze u to svetište, koje je označeno "mjestom mira, molitve i odmora", a posebice oni koji dolaze prvi put, začudenici su velikim brojem, posebice mladih, vjernika, koji tu sveticu rado odabiru za svoju i zaštitnicu svoje obitelji.

Poznato je da je upravo Svetište svete Ane u Bistrincima oduvijek

bilo omiljeno mjesto posjeta vjernika iz svih dijelova Slavonije i Baranje, a posebno vjernika iz Valpovštine. Ustalio se običaj da se sv. Ani redovito hodočasti utorkom i na mlade nedjelje, a u posljednje vrijeme Župa Belišće svakog 26. u mjesecu u ovom svetištu, na veliku radost vjernika, održava misna slavlja. Smješteno između šume i ne-preglednih polja, tik uz rijeku Dravu, Svetište odiše mirom i spokojem, a posebnoj povezanosti s prirodom pridonose stoljetni hrastovi i lipe, i bunar pitke vode u samom Svetištu.

1. Brojni vjernici sudjelovali su na misnom slavlju na sam blagdan sv. Ane

2. Svečanu svetu misu u Svetištu svete Ane, prvi put u povijesti Svetišta, predvodio je jedan nadbiskup - Đakovačko-osječki nadbiskup, msgr. Đuro Hranić

3. I dvorište kapelice u Svetištu svete Ane bilo je malo da primi sve koji su došli na svečanu misu

4. Uz nadbiskupa, za oltarom su bili i župnik Župe svetog Josipa Radnika iz Belišća, fra Branko Janjić, vikar Provincije franjevaca trećoredaca, fra Zvonimir Brusač, fra Marko Neretljak, fra Marin Matančić i fra Kristijan Kuhar

5. Svečanu misu pjesmom je uveličao združeni zbor članova Crkvenog pjevačkog društva „Mir“, župnog zbora Župe svetog Josipa Radnika i zbora franjevačke mladeži FRAME

6. Gradonačelnika Belišća Dinka Burića i suprugu Lidiju dočekao je belišćanski župnik, fra Branko Janjić

7. Nadbiskup Đuro Hranić dijelio je svetu pričest na misnom slavlju u Svetištu sv. Ane u Bistrincima

8. Poklonac je uvijek posebno posjećeno mjesto u Svetištu sv. Ane

9. Mladi i djeca redovito aktivno sudjeluju u svečanim misnim slavljkama



## Što se sve može vidjeti i čuti iz Bistrinaca i u Bisticima

# Duhovnost i poruka mira

**D**uhovnost Bistrinaca prati se kroz dva, za Bistrinčane tipična lokaliteta, a to su crkva sv. Stjepana i svetište sv. Ane. Spomenuta crkva na Trgu slobode iz 1813. god. obnovljena je 1836., a svake godine na dan 20. kolovoza, dakle na Stjepanovo, slavi se crkveni god. To je jedan od najvećih kirkava u Valpovštini, a ova filijalna crkva Župe Belišće posvećena je mandskom kralju Stjepanu i zadražala je uspomenu na spomenutog kralja, sina Gejzinog, kad su Madići (997. - 1038.) primili kršćanstvo, a čitava Podravina je onda bila u sastavu Pečuške biskupije.

Put kroz bistrinačko polje (lenija) od rijeke Karašice do pred ulaz u samo naselje završava križem s lijeve strane, na kojem piše: "Na slavu Bogu podigla občina Bistrinci godine 1896."

### Sveta Ana

U bistrinačkom polju, putom uz obalu Drave, udaljeno od mjesta samo 1,5 km, poznato je svetište svete Ane. Ono se nalazi na dvjema razinama. Na gornjoj razini je nova kapela s nadstrešnicom i klupama, na kojoj se za vrijeme tog blagdana služe mise. Pred ulazom je veliko raspelo podignuto 1996.g. za sve poginule i nestale. Iznad ulaza u svetište piše: "Ovo je mjesto molitve i duha." Nešto niže se nalazi poklonac sv. Ane iz 1797., a obnovljen je 1934. godine. Danas je to spomenik kulture. Uz poklonac je i zdenac s pitkom vodom iz 1926. godine. Cijeli taj prostor osjenjuju krošnje starijeg drveća: hrast lužnjak star oko 250 godina, srebrnasta lipa stara oko 120 godina, cer star oko 100 godina, ali i kesten, breza, grab itd. Sve ovo je detaljnije opisano u Terenskom vodiču Zdravka Pavlovića. U jednoj maloj brošuri pod naslovom: "Svetoj Ani – majci Božje majke", a čiji je odgovorni urednik Jakov Božo Teklić TOR, župnik, piše da je opće natuknice o svetoj Ani i njezinom štovanju sastavio jedan od najvećih živućih hagiografa (opisivač svetaca) Josip Antolović, rodom iz Bistri-

• Put kroz bistrinačko polje (lenija) od rijeke Karašice do pred ulaz u samo naselje, završava križem s lijeve strane, na kojem piše: "Na slavu Bogu podigla občina Bistrinci godine 1896."



Poklonac je uvijek mjesto čestih posjeta i molitve

naca. U Bistrincima aktivno djeluje Bratovština svete Ane s desetak inicijativnih članova entuzijasta. Kao što znamo, entuzijazam je oduševljenje i svi oni su doista oduševljeni tim poslom. Redovito, svakog 26. u mjesecu, imaju molitvu pod nazivom Zahvala svetoj Ani, na kojoj se redovito okuplja mnoštvo vjernika. To su uglavnom Bistrinčani i Beliščani, ali dolaze i oni iz drugih prigradskih naselja.

Sposobnost pažljivog slušanja, ali bez prekidanja sugovornika, to im je zapravo osnova komunikacijska vještina. Aktivno slušanje podrazumijeva da ste čuli, ne samo ono što vam vaš sugovornik govori, nego da ste čuli i njegove osjećaje. Dekodiranje te poruke je umijeće razumijevanja druge osobe. Dvije su osnovne grupe

osjećaja kod svih nas: osjećaj kad su nam naše potrebe zadovoljene (radost, udobnost, zadovoljstvo, sigurnost i sl.), ili osjećaj kad nam potrebe nisu zadovoljene (ljutnja, nestrpljenje, zbumjenost, zabrinutost, razočaranost i sl.). Ako vas zanima edukacija za nenasilno djelovanje, te razmjena iskustava, ili povezivanje s osobama koje žele mir i suživot u društvu, dodite ponekad na ovo odredište.

### Trođnevnička klanjanja i molitve

I ovih dana: četvrtak 23., petak 24. i subota 25. srpnja u svetištu svete Ane održana je trođnevnička klanjanja i molitve. Prvi dan, na temu Obitelj – nositeljica života, propovijed je održao mr. sc. Josip

Vrančić, profesor dogmatske teologije na KBF-u Đakovo, a dogma je vjersko učenje. Drugi dan, na temu: Starost – svjedočanstvo i poziv, predavač je bio fra Zoran Bibić, OFM gvardijan i župnik župe sveti Antun Padovanski iz Našica. Treći dan, tema je bila Obitelj – rasadnik vjere i duhovnog zvanja, o čemu je govorio vič. Robert Jugović, kancelar Nadbiskupskog ordinarijata Đakovačko-osječke nadbiskupije. Tih dana je bila ispunjena u svetištu sv. Ane, a u nedjelju, 26. srpnja, na sam blagdan sv. Ane mise u 7, 8 i 9 sati su služili fra Marin Matančić TOR, fra Marko Nerenjak TOR i fra Kristijan Kuhar TOR. Veliku misu u 11 sati predvodio je nadbiskup osječko-dakovački mons. Đuro Hranić. Svečano misno slavlje izravno je prenosilo HRT, a blagoslov djece i roditelja nakon mise je obavio fra Zvonimir Brusač TOR. Organizator cjelovitog programa je župa Belišće i župnik fra Branko Janjić, a vrijedni suorganizatori su bili Grad Belišće i Mjesni odbor Bistrinci. Prijevoz je organiziran autobusima s polascim sat vremena prije misnih slavlja, a ispred crkve sv. Josipa Radnika – Belišće i crkve sv. Stjepana u Bistrincima. Poštovani čitatelji, prije nego što reagirate, provjerite da li ste sve ovo što je napisano dobro razumjeli. Ne radi se o tome što je točno, a što krivo, nego samo o priopćenju onog tko piše (individualne osobe) koju svatko od vas doživi ugodno ili neugodno. Te vaše odluke, vjerujte mi, ovise jedino o vama. Stoga budimo otvoreni i iskreni, jasni i nedvosmisleni, a pritom pomislimo na potrebe i osjećaje drugih. Svi se sjetimo onih kojih više nema. "Kao nigdje na svijetu, ni u kom vjerskom ili ideološkom usmjerenju, praštanje je bitna odlika kršćanskog vjerovanja i života. Bez praštanja Bog ne bi bio Ljubav, Krist ne bi bio Spasitelj, apostoli nikad ne bi izvršili presudnu misiju u duhu sloge i jedinstva; jednostavno, Crkva, čije je poslanje pomirba i stalno poticanje na praštanje, ne bi imala svoju svrhu", bile su to najčešće poruke u svetištu svete Ane ovih proteklih dana.

Franjo Budić

## Predstavljamo prigradska naselja grada Belišća – Kitišanci

Cesta od Kitišanaca do Belišća završena je u lipnju ove godine, a rado je koriste i biciklisti



Predsjednik Vijeća mjesnog odbora Kitišanaca Marko Ivić

# Najmanje i najstarije, dobro organizirano i uređeno selo

**K**itišanci su prigradsko naselje grada Belišća smješteno uz rijeku Karašicu i uz državnu cestu D34 prema Donjem Miholjcu. Od Belišća su udaljeni oko 3,5 km, a odnedavno povezani još jednom, novom, županijskom cestom.

Malo selo sa 60 kuća u tri ulice i 150 stanovnika, ali odlično organizirano i primjerno uređeno. Komunalne sadržaje ima sve, a društvenih je sve više i više. O svemu važnom i zanimljivom u selu saznali smo u razgovoru s predsjednikom Vijeća mjesnog odbora Kitišanaca Markom Ivićem. Uz njega u Vijeću su i dopredsjednik Nedjeljko Lujić i članovi Branislav Jovanović, Slavko Farkaš i Hr-

● Kao osobitost za Kitišance se može istaći da su najmanje, a po prvom spomenu i najstarije naselje grada Belišća. Uz to, jedino su naselje u kojem u odnosu na prethodne popise nema pada broja stanovnika.



U središtu sela uređen je i potpuno opremljen Dom hrvatske mladeži

voje Dorman.

- Sastanke Vijeća mjesnog odbora održavamo redovito, odluke i zaključke uvijek donosimo jednoglasno, jer zajedno dogovaramo prioritete važne za naše mjesto i mještane. Komunalna problematika i uređenje mjesta najčešća je tema na Vijeću, kaže predsjednik Ivić i dodaje da u Kitišanicima imaju kvalitetno riješenu svu komunalnu infrastrukturu vodovod, kanalizaciju, struju, plin, telefon. Od ukupno 150 stanovnika u 52 domaćinstva, u selu je 22 djece osnovnoškolskog uzrasta i 14 srednjoškolaca.

Od gospodarskih sadržaja u selu su, osim poznatog autolimarskog obrta Josipa Delača, još i bravarski obrt, vučna služba, šest OPG-a i dva ugostiteljska objekta.

U Kitišanicima su posebno po-

## Predstavljamo prigradska naselja grada Belišća – Kitišanci

Dječje igralište uređeno je i opremljeno u dvorištu društvenog Doma



nosni na njihov društveni dom – Dom hrvatske mlađeži, koji su mještani uredili dobrovoljnim radom. Sada je u toku izgradnja i uređenje pratećih prostorija i sanitarnog čvora u njima, a to nastoje što prije završiti. Dječje igralište potpuno je novo i uređeno u dvorištu doma i u blizini crkve sv. Ivana Krstitelja, koja je izgrađena i posvećena 1994. godine. Predsjednik Vijeća mjesnog odbora Marko Ivić ističe da je suradnja s gradom Belišćem primjerna.

- Redovito se dogovaramo o prijedlozima, inicijativama i potrebama mjesta i mještana, i u pravilu nademo povoljno rješenje svakog eventualnog problema.

Dobrovoljni rad članova VMO-a i mještana također je jedna od važnih značajki suradnje i uspjeha u Kitišancima. Mnogo je posla obavljenog na unutarnjem uređenju Doma hrvatske mlađeži, postavljanju lamperije, montaži ograde na terasi i u dvorištu, uređenju i čišćenju prostora. U poslovima je redovito sudjelovalo 20-ak mještana. Ovih će dana dobrovoljnim radom biti izvađeni čempresi i uređen prostor oko dječjeg igrališta, a plan je i postaviti novi vrtuljak i zasatići nove sadnice oko doma. Za

● U Kitišanicima imaju kvalitetno riješenu svu komunalnu infrastrukturu – vodovod, kanalizaciju, struju, plin, telefon. Od ukupno 150 stanovnika u 52 domaćinstva, u selu je 22 djece osnovnoškolskog uzrasta i 14 srednjoškolaca.

potrebe nogometnog kluba ove se godine planira nabaviti i traktorska kosičica.

Predsjednik Marko Ivić posebno je zadovoljan uređenjem ceste kroz selo, gradnjom mosta preko Karašice i ceste uz Zagajce do Belišća. U ime mještana Kitišanaca upućuje riječi zahvale svima koji su sudjelovali i pomogli u realizaciji ovog važnog, vrijednog i potrebnog razvojnog projekta.

### Društveni i sportski život

Sve društvene aktivnosti, događanja, susreti ili proslave organiziraju se u suradnji s Vijećem mjesnog odbora i u suradnji sa sportskim klubovima. U Kitišanicima djeluju dva sportska kluba. Nogometni klub Kitišanci i istoimeni stolnotereniski klub. Sve o tome saznali smo od Branislava Jovanovića, predsjednika nogometnog kluba Kitišanci i člana



Ekipa NK Kitišanci, čuće: Kristijan Vučković, Filip Glavica, Davor Hozijan, Igor Matić, Željko Krivokuća, Danijel Vuk. Stoj: predsjednik Branislav Jovanović, Filip Marincl, Krešimir Koščević, Saša Kitonić, Luka Kunštek (kapetan), Domagoj Pavić, Matej Vidaković, Ivan Stanković, član uprave Josip Sporčić.

## Predstavljamo prigradska naselja grada Belišća – Kitišanci

Predsjednik NK Kitišanci Branislav Jovanović pred brojnim peharima i priznanjima koje su nogometari dosad osvojili



VMO-a.

Nogometni klub osnovan je 2006. godine, osnivači su bili Damir Špoljarić, Damir Vidaković, Antun Dorman, Nedjeljko Lukić, Branislav Jovanović, Zvonko Orešković i Ivan Srvtan.

Klub okuplja 40 članova, ima seniorsku ekipu i natječe se u Trećoj županijskoj ligi – nogometnog središta Valpovo. Klub ima uređeni nogometni teren u blizini sela, ali nema prostorija, pa 10 godina kao domaćini igraju

najprije u Vinogradcima, a sada u Belišću. Uz natjecanja u ligi, nogometari Kitišanaca sudjeluju i na nogometnim turnirima. Redovito organiziraju i svoj turnir, u spomen na Ivana Srvtana.

Sportska zanimljivost vezana uz ovaj klub je i to da ekipu vodi i priprema - predsjednik. Većina je igrača iz Belišća i Valpova, svi igraju volonterski, druže se i pomažu u radu, organizaciji, putovanjima i pripremanju utakomica. Predsjednik Branislav Jo-

vanović uz suradnju i zajedništvo u ekipi, ističe i dosadašnje najveće uspjehe:

Nogometari Kitišanaca bili su najbolje rangirana ekipa u Nogometnom središtu Valpovo 2007. godine, kada su bili i prvaci 3. županijske lige. Iduće, 2008. godine bili su prvaci 2. županijske lige Valpovo – Donji Miholjac i 2009. godine nastupili su u 1. županijskoj nogometnoj ligi. U vitrinama nogometnog kluba u domu u Kitišancima ima

22 pehara osvojena u ligaškim natjecanjima i na turnirima.

U Kitišancima djeluje i stolnoteniski klub. Predsjednik kluba je Dario Sporčić, potpredsjednik Marko Strugačevac, tajnik Krešimir Kočević. Klub okuplja 15-ak članova i natječe se u gradskoj ligi Belišće. Aktivnosti u klubu nastoje se potaknuti i pojačati uključivanjem novih članova i organiziranjem rekreativnih aktivnosti i stolnoteniskih susreta.



Najmanje prigradsko naselje ima dva poznata ugostiteljska objekta s bogatom i raznovrsnom ponudom

## Predstavljamo prigradska naselja grada Belišća – Kitišanci

**K**itišanci se ubrajaju u mlađa naselja Karašićke Podravine mada ih povjesničari nalaze u povijesnim ispravama još u XIII., odnosno XIV. stoljeću. Prvo, mađarski povjesničar D. Csanki naselje Kustachen, Kustathon (1396.) smješta u predjel Zagajaca, a hrvatski povjesničar J. Bösendorfer utvrđuje da su to Kitišanci.

U novije vrijeme drugi mađarski povjesničar Gy. Györfy iznosi da je to naselje kao Costaton već 1289. godine bilo sjedište vlastelinstva plemićke obitelji Haraszt, koje je obuhvaćalo 7 sela (poljska dobra, šume, ribnjaci) uz desnu obalu Drave od današnjega vikend-naselja Petrovo Selo, kod Gata, do Retfale kod Osijeka. Središnji dio toga vlastelinstva, oko današnjih Kitišanaca, potkraj XIV. st. vlasništvo je plemića iz roda Szabo. Kao Kwsthathon 1457. dio je valpovačkoga vlastelinstva obitelji mačvanskih banova Morović. U valpovačkom vlastelinstvu potom se navode Prethisincze (1470.), kao vjerovatni Kitišanci te Kythasancz (1481., 1506.), ali i Zagajci (Zagaycz, 1470.).

U osmanskom defteru (popis) sandžaka Pozega iz 1579. godine spominju se Kitišinci/Kitišanci, prvi put u ovom imenskom obliku, kao mezra (napušteno ili raseljeno selo) kod Čakanaca, kasnije nestaloga sela istočno od Bocanjevaca. Selo Zagazanci, vjerovatno Zagajci, ima šest kuća s kućedomačinima: Petra Đurišić, Balaž, pridošlica, Pišta, pridošlica, Đurđ Galjić, Matijaš, pridošlica, Lorinc, pridošlica. Selo ima tri vodenice (na Karašici ili Dravi?) i više šuma, vinograda i pčelinjaka. Prema podacima bečke Dvorske komore, pod osmanskom vlašću Zagajce nastanjuju katolici, ali ih napuštaju tijekom borbi za oslobođenje od Osmanlija potkraj XVII. st. Prema popisima iste komore u Zagajcima su potom pravoslavni naseljenici iz Posavlja, Bosne, (1698. - tri kućanstva, 1702. - sedam kućanstava), i oni poslije Požarevačkoga mira (1718.) odseljavaju. Od tada u povijesnim izvorima sve do druge polovice XIX. st. nailazi se samo na toponime Zagaiczi (Veliki i Mali) uz sje-



# KITIŠANCI

## - naselje i stanovništvo

● Uz starosjedioce Bošnjaković, Bukovac, Jovanović, Kovačević, Piškorjanac i Šimić, prezimena kućedomačina u 1930. godini su: Franetović, Ježić, Kovač, Krišković, Raić, Skender, Sokolić i Zoričić

vernou obalu Karašice, jednako kao i Kitišanci (Kittisevczy), na južnoj obali Karašice, a u sastavu (od 1721.), valpovačkoga vlastelinstva baruna Prandaua. U statusu majura, imanja s pojljima i gospodarskim zgradama, tijekom XIX. st., u Zagajcima, između ostaloga, na stariim oranicama između livada i brežuljaka nalaze se vinogradi te konjogojska farma. U Kitišancima su stočarske farme, a staja za ovce ima pripadajući prostor za 500 ovaca.

Zagajci se iskazuju kao dio naselja od 1880., a potom se kao dio naselja popisuju s Belišćem. Kitišanci se iskazuju kao naselje od 1869. (podaci su sadržani s naseljem Valpovo) i broj stanovnika iznosi: 1880. – 14, 1890. – 12, 1900. – 31, 1910. – 39, 1921. – 46, 1931. – 75, 1948. – 109, 1953. – 112, 1961. – 115, 1971. – 106, 1981. – 116, 1991. – 142, 2001. – 149, 2011. – 150. Prema narodnosti od prvih popisa nadalje većinski stanovnici su Hrvati, a po vjeri katolici. Naj-



brojniji potom su Srbi uz Mađare i Nijemce. U 1890-ima, 1920-ima i 1980-im godinama Kitišanci su najintenzivnije naseljavani. U 1920-ima razlog doseljavanja bila je kolonizacija sudionika Prvoga svjetskoga rata (hrvatski iseljenici u Australiju i Ameriku iz Hrvatskog primorja, Dalmacije i Gorskog kotara), pripadnika vojski Antante u proboju Solunske fronte 1918. godine. Uz starosjedioce Bošnjaković, Bukovac, Jovanović, Kovačević, Piškorjanac i Šimić, prezimena kućedomačina u 1930. godini su: Franetović, Ježić, Kovač, Krišković, Raić, Skender, Sokolić i Zoričić. U ostala dva razdoblja doseljavanja su imala razlog u razvoju vlastelinskog gospodarstva i belišćanske industrije i rastu zapošljavanja. Doseljenici nakon Drugoga svjetskoga rata najvećim dijelom dolazili su iz Like, Zagorja, Hercegovine, ali i iz okolice.

Kao osobitost za Kitišance može se istaći da su najmanje, a prema prvom spomenu najstarije naselje Grada Belišća. Uz to, jedino su naselje Belišća u kojem u odnosu na prethodne popise nema pada broja stanovnika.

(Milan Salajić, 2015.)

## Predstavljamo prigradska naselja grada Belišća – Kitišanci

# FILIJALNA CRKVA SV. IVANA KRSTITELJA

● Gradilište i kamen temeljac kapelice pokraj rijeke Karašice, blagoslovio je u misnom slavlju 4. listopada 1992. pomoći biskup đakovački msgr. Marin Srakić. Ivan Svrtan vodio je organizaciju i izgradnju crkve, te zajedno s obitelji posebno se istakao u gostoprimgstvu. Kapela je 12. prosinca 1993. blagoslovljena i posvećena sv. Ivanu Krstitelju.

**K**itišanci su u crkvenom smislu pripadali Župi Valpovo sve do osnivanja Župe Belišće 1966. godine. Prema kazivanju starijih vjernika, Hrvati katolici koji čine veliku većinu sela, za veće blagdane odlazili bi u Valpovo u kojem su i pokapali svoje preminule.

Valpovački su se svećenici brinuli o bolesnicima i vršili ostalu pastoralnu skrb. U tome su ih od 1966. godine zamijenili franjevci trećoredci. Župnik Stanko Jelušić, 15. siječnja 1981. upućuje zahtjev za dodjelu zemljišta u svrhu gradnje kapelice u Kitišancima. Iako je ova inicijativa podržana na zboru birača, Općinski sekretarijat za upravu i opće poslove odbio je ovaj, kao i dva mjeseca kasnije upućeni zahtjev.

Ipak, potreba za sakralnim objektom sve se više osjećala. Budući da se katoličko stanovništvo izjasnilo za gradnju kapele, Ivan Svrtan ispred mjesnog i crkvenog odbora i župnik Ivan Paponja 1989. godine su uputili molbu Urbanističkom sektoru za planiranje općine Valpovo da odobri gradnju kapelice na k.c.br. 5689/15 koju je projektirao Tibor Varga, arhitekt iz Donjeg Miholjca.

Gradilište i kamen temeljac kapelice pokraj rijeke Karašice, blagoslovio je u misnom slavlju 4. listopada 1992. pomoći biskup đakovački msgr. Marin Srakić. Ivan Svrtan vodio je organizaciju i izgradnju crkve, te zajedno s obitelji posebno se

istakao u gostoprimgstvu. Velikim zauzimanjem mještana i građevinskog odbora, pomoći od strane Belišća d.d., Valpova d.d., Zadruge iz Veliškovaca i privatnog poduzetnika Vjekoslava Madarevića iz Satnice, radovi su privedeni kraju, pa je kapela 12. prosinca 1993. blagoslovljena i posvećena sv. Ivanu Krstitelju.

Oltar i veći dio hrastovog namještaja izradio je stolar Marko Silović, a kor i vrata Vlado Crnogaj, obojica iz Veliškovaca. Kip sv. Ivana Krstitelja i Križni put u duborezu, rad su samoukog kipara Ivana Demšea iz Sv. Đurđa. Vjernici župe Voerde iz Njemačke poklonili su 1994. godine crkvi vrlo lijepu božićnu štalicu, a dvije godine kasnije u ovaj lijepi sakralni objekt postavljen je križ.

**Zapis fra Ivana Širokog , 2003.**



Crkva u Kitišancima sagrađena je 1993. godine i posvećena sv. Ivanu Krstitelju



Misna slavlja u Kitišancima pripremaju i vode franjevci trećoredci župe Belišće



Sveta misa prigodom crkvenog goda i kirvaja u Kitišancima - 24. lipnja 2015. godine

## Predstavljamo prigradska naselja grada Belišća – Kitišanci



Redovan i siguran promet preko novog mosta u Kitišancima



Obnovljena cesta prolazi glavnom ulicom Kitišanaca

### Značajna ulaganja Županije na području grada Belišća

# Novi most i nova cesta od Kitišanaca do Belišća

Osječko-baranjska županija putem županijske Uprave za ceste kao investitora, uložila je 4.449.838 kn u rekonstrukciju lokalne ceste i izgradnju novog mosta preko rijeke Karašice

**N**ovom Odlukom o razvrstavanju javnih cesta Kitišanci (D34) – D517Č je razvrstana kao lokalna LC44027 s duljinom od 2,10 km.

Cesta uključuje Novu ulicu u Kitišancima, most preko rijeke Karašice, spojnu cestu između Kitišanaca i Belišća te Ulicu Matije Gupca u Belišću.

Osječko-baranjska županija putem županijske Uprave za ceste kao investitora, uložila je 4.449.838 kn u rekonstrukciju lokalne ceste i izgradnju novog mosta preko rijeke Karašice.

Rekonstrukciji mosta na pristupnoj cesti moralo se pristupiti jer je stari most imao urušene upornjake, koji svojom konstrukcijom, nosivošću i širinom



Novi most preko Karašice u Kitišancima završen je u studenome prošle godine

nisu odgovarali prometnim zahtjevima na lokalnoj cesti LC44027.

Uz to, rekonstrukcija lokalne ceste morala se obaviti zbog lošeg stanja kolnika, osobito u Novoj ulici u Kitišancima, gdje je kolnik bio pun mrežastih pukotina, širine i do 4 m. Sve to otežavalo je normalno odvijanje prometa.

Kolnik u Ulici Matije Gupca u Belišću također je bio preuzak, širine između 2,70 - 4,80

m, dok je kolnik spojne ceste između Kitišanaca i Belišća bio bez asfaltnog zastora.

Radovi na mostu su trajali u terminu od 9. lipnja do 28. studenoga 2014 godine, a radovi na cesti trajali su od 13. listopada 2014. do 23. lipnja 2015.

Izvodili su se kroz dvije faze. Prva je obuhvaćala izgradnju ceste i izvodač je bila tvrtka Gravia d.o.o. iz Osijeka. Druga faza obuhvaćala je gradnju mo-

sta, a taj posao obavila je tvrtka Osijek – Koteks d.d.

Svi radovi izvedeni su u skladu s projektnom dokumentacijom, most je sagrađen prije ceste, tako da je za njega već ishodena uporabna dozvola, a ubrzo će i za cestu. Tehnički pregled je obavljen, svi uvjeti su ispunjeni i nova, sigurna, moderna i kvalitetna veza grada i prigradskog naselja Kitišanci u funkciji je i koristi se na zadovoljstvo svih građana. ■



1.



2.



3.

### Svečano i dostojanstveno obilježeni državni blagdani

# Dan antifašističke borbe i Dan državnosti

● Polaganjem vijenaca, paljenjem svijeća i prigodnim skupovima, u Belišću su i ove godine obilježeni državni blagdani Dan antifašističke borbe i Dan državnosti.

**D**ržavni blagdan - Dan antifašističke borbe, slavi se u znak sjećanja na 22. lipnja 1941. godine, kada je u šumi Brezovica, kod Siska, osnovan Prvi sisački partizanski odred. Bila je to i prva organizirana antihitlerovska postrojba u tadašnjoj okupiranoj Europi, koja je započela oružanim otpor fašizmu.

U povodu tog blagdana, čelnici grada Belišća položili su vijenac i upalili svijeće kod spomenika palim borcima i žrtvama fašizma ispred Palače Gutmann, u središtu Belišća. Počast svim žrtvama fašizma odali su gradonačelnik Dinko Burić sa zamjenicima Ljerkom Vučković i Domagojem Varžićem, predsjednik Gradskog vijeća Tomislav Vukelić s vijećnicima te predstavnici političkih stranaka, Savjeta mladih grada Belišća i predsjednici Mjesnih odbora. Gradonačelnik Dinko Burić prigodnim se govorom obratio načelnima te ih pozvao na dostoјno obilježavanje i Dana državnosti Republike Hrvatske 25. lipnja. Dan državnosti u Republici Hrvatskoj blagdan je koji se obilježava 25. lipnja, na dan kada je 1991. godine Hrvatski sabor donio Ustavnu odluku o samostalnosti i suverenosti Republike Hrvatske, proglašavajući Republiku Hrvatsku samostalnom i neovisnom državom.

Grad Belišće i najodgovorniji

predstavnici, tradicionalno su svečano i dostojanstveno obilježili Dan državnosti Republike Hrvatske, na sam blagdan, kod spomenika poginulim pripadnicima 107. brigade Hrvatske vojske, na benu na lijevoj obali Drave. Čelnici Grada Belišća, gradonačelnik Dinko Burić, zamjenik Domagoj Varžić, predsjednik Gradskog vijeća Tomislav Vukelić i potpredsjednik Gradskog vijeća Pavo Milekić, položili su vijenac i upalili svijeće. Vijence su položili i predstavnici Koordinacije udruga

proisteklih iz Domovinskog rata Valpovštine, Zapovjedništvo 107. brigade, izaslanik načelnika Glavnog stožera Oružanih snaga Republike Hrvatske Željko Zeželj, izaslanici Policijske uprave osječko-baranjske na čelu s načelnikom Milanom Baričevićem te predstavnici Grada Valpova, predvođeni gradonačelnikom Leonom Žuljem. Himnu i prigodnu skladbu „Moja domovina“ izvela je Valentina Gyerek, a službu riječi predvodio je fra Marin Matančić. Nakon svečanosti kod spomenika, druženje se nastavilo na odmorištu „Drava“ u Bistrincima, gdje je uz sportske igre i zajednički ručak, priređen susret branitelja i

braniteljskih udruga u povodu obilježavanja 24. godišnjice 107. brigade HV-a.

Zamjenik gradonačelnika Domagoj Varžić sudjelovao je u programu obilježavanja 24. obljetnice osnutka 107. brigade HV-a. Program je održan u Valpovu, započeo je polaganjem lоворovog vijenca kod spomenika 107. brigade Hrvatske vojske, a nastavio se svečanom sjednicom u velikoj vijećnici grada Valpova, gdje se zamjenik gradonačelnika, uz ostale, obratio prigodnim riječima. Polaganjem vijenaca i paljenjem svijeća kod središnjeg križa na groblju u Valpovu, odana je počast svim poginulim braniteljima i pripadnicima 107. brigade HV-a.



4.

1. Predstavnici Grada, Gradskog vijeća, stranaka i udruga, sudionici svečanosti u povodu Dana antifašističke borbe



5.

2. Pred spomenik u središtu grada, vijenice su položili gradonačelnik Dinko Burić i zamjenici Ljerka Vučković i Domagoj Varžić

3. Vijence i svijeće na spomenik poginulim pripadnicima 107. brigade položili su gradonačelnik Dinko Burić, zamjenik Domagoj Varžić, predsjednik Gradskog vijeća Tomislav Vukelić i potpredsjednik Pavo Milekić

4. Na svečanosti obilježavanja Dana državnosti kod spomenika na benu, na lijevoj obali Drave, sudjelovali su brojni predstavnici državnih institucija, jedinica lokalne samouprave i udruga proizišlih iz Domovinskog rata

5. U povodu Dana državnosti i 24. obljetnice 107. brigade HV-a, na odmorištu "Drava", u Bistrincima, održan je susret i druženje branitelja i članova udruga proizišlih iz Domovinskog rata



1.

● Prva pratilja prve Miss belišćanskog bazena je Marija Draksler iz Valpova, druga je pratilja Adrijana Rittgasser iz Belišća, a Miss fotogeničnosti je Dora Rakitovac iz Bistrinaca

● Uz lenu i ukras, prva Miss bazena u Belišću osvojila je i tjedan dana u apartmanu na Viru za dvije osobe, 50 % popusta za dvije povratne karte za put u Zadar i novčanu nagradu u iznosu od 500 kuna



2.

## Još jedan ljetni zabavni spektakl na be



3.



4.

**J**oš jedan novi, odlično organiziran i izvrsno posjećen ljetni zabavni spektakl održan je u petak, 24. srpnja na gradskom bazenu. Prvi izbor za "Miss bazena Belišće 2015" pripremili su, osmisili i realizirali Grad Belišće i Turistička zajednica grada. Broj posjetitelja, zanimanje i sudjelovanje u programima na bazenu pokazuju da su organizatori ponudili prave, privlačne i zabavne ljetne sadržaje, koji su naš grad i naš bazen doveli u središte ljetnih zabavnih zbivanja i na širem području Valpovštine.

kupaće kostime također su natjecateljice dobine na poklon. Nakon izlazaka i predstavljanja svake kandidatkinje, dok je stručni sud zbrajao bodove, posjetitelji su uživali i zabavljali se uz Belišćanske mažoretkinje, uz plesnu skupinu "Babe bez kočnica" i uz glazbu "Jovalius benda".

Odlukom stručnog suda na prvom izboru "Miss Bazena Belišće 2015." titulu je odnijela Elizabeth Benčić iz Belišća. Uz lenu i ukras, prva Miss bazena u Belišću osvojila je i tjedan dana u apartmanu na Viru za dvije osobe u rujnu, 50 % popusta za dvije povratne karte za put u Zadar i novčanu

Program i sadržaje na bazenu, pozdravom brojnim sudionicima i gledateljima, otvorio je gradonačelnik grada Belišća Dinko Burić. Nenadmašni moderator cijelog spektakla bio je a tko drugi nego uvijek originalni maštovitи voditelj i veliki prijatelj našega grada, Davor Dretar Drele. U stručnom ocjenjivačkom судu bili su: Ljerka Vučković, Slađan Novosel, Kristijan Pavić, Marin Vuksanić i Livija Vinogradac.

U glavnom događaju večeri scenom i bazenom prolazile su lijepе djevojke, kandidatkinje za Miss iz Belišća, Bistrinaca, Bocanjevaca, Gorice Valpovačke i Valpova. U prvom izlasku predstavile su se u ljetnim kreacijama trgovачkog obrta "Levita", koji je bio sponzor te su njihove haljine ostale djevojkama u trajnom vlasništvu. Drugi izlazak bio je rezerviran za kupaće kostime čiji su sponzori bili "Konzum d.d.", "Pletix" iz Karlovca i "Vis konfekcija d.d." iz Varaždina, a i



5.

Elizabeth Benčić, the winner of the competition, stands next to the organizer, Dinko Burić, and other officials.

4.

# Belišćanice Benčić

## Belišćanskom bazenu - prvi put održan izbor za "Miss bazena Belišće 2015."



6.

# Šćanka Elizabeth – prva Miss bazena

nagradu organizatora u iznosu od 500 kuna.

Prva pratilja Miss Bazena Belišće postala je Marija Draksler iz Valpova koja je od organizatora dobila usluge saune, masaže i solarija na bazenu u Belišću i novčanu nagradu od 300 kuna.

Titulu i lenu druge pratilje ponijela je Adrijana Rittgasser iz Belišća i osvojila još i jahanje za dvije osobe i nagradu u iznosu od 200 kuna.

Miss fotogeničnosti prvog izbora na bazenu postala je Dora Rakitovac iz Bistrinaca i osvojila usluge saune, masaže i solarija na bazenu u Belišću.

Dok se čekala odluka o naj-

ljepšoj na bazenu, uz pjesmu i ples, uspješno je proveden još jedan izbor, ali posebne vrste. Izabran je Mister debeli. Pravo nastupa imali su svi koji se tako osjećaju, a i imaju podosta kilograma. U konkurenciji su bila četiri kandidata. Prvo mjesto zauzeo je Samir Župančić i za nagradu osvojio kulen OPG-a Novosel, drugo mjesto zauzeo je Zaim Saljiji te za nagradu kući ponio tablu slanine OPG-a Novosel. Gajbu piva za treće mjesto dobio je Jasenko Kardum, dok se čevarima i pivom počastio Josip Delač, za osvojeno četvrtovo mjesto.

Tijekom cijelog programa po-

sjetitelji su mogli razgledati ponudu izlagачa na gospodarskoj izložbi te uživati u bogatoj enogastronomiji.

Zahvala sponzorima

Organizatori ljetnog spektakla na bazenu, Grad Belišće i Turistička zajednica grada Belišća, još jednom zahvaljuju sponzorima i to:

- za kupaće kostime: Konzumu d.d., Pletixu i Vis Konfekciju d.d.
- za nagrade: Barbi d.o.o., Kombelu d.o.o., Salašu Kutici i Turističkoj agenciji App Požega
- za frizure natjecateljica: frizerskim salonima „Diva“, „Lady“, „Livija style“, „Studio M“,

1. Elizabeth Benčić, prva Miss bazena u Belišću

2. Najljepše djevojke prvog izbora Miss bazena u Belišću. Slijeva: Miss bazena Elizabeth Benčić, Miss fotogeničnosti Dora Rakitovac, druga pratilja Adrijana Rittgasser i prva pratilja Marija Draksler

3. Program i sadržaje na bazenu, pozdravom brojnim sudionicima i gledateljima, otvorio je gradonačelnik grada Belišća Dinko Burić.

4. Brojni gledatelji pratili su još jedan novi, odlično organiziran i izvrsno posjećen ljetni zabavni spektakl na bazenu u Belišću

5. Najljepše djevojke prvog izbora za Miss bazena i članovi stručnog suda koji su im dodijelili titule

6. Sve kandidatkinje prvog izbora za "Miss bazena Belišće 2015."

7. Kandidati i pobjednici izbora za Mister debelog. Slijeva: Josip Delač, Zaim Saljiji (Janja Čeliković, voditeljica TZ Belišće), Jasenko Kardum i Mister Samir Župančić

„Estika“ i „In“

- za šminku natjecateljica: Andrei Štimac, Aniti Biro i Liviji Vinogradac

Organizatori zahvaljuju i Belišćanskim mažoretkinjama i plesnoj skupini „Babe bez kočnice“ na njihovu nastupu, svim izlagачima na Gospodarskom sajmu te udruzi „Kotličari“ Belišće.



7.

## Umirovljenici podržavaju razvojne projekte

# Cijeli grad - veliko gradilište

**B**elišćanski umirovljenici održali su u svom Domu krajem lipnja razgovor sa saborskim zastupnicom Marijom Ilić i gradskim vijećnikom Žorislavom Hegedušom. Bilo je riječi o aktualnim razvojnim temama koje se tiču našega grada te o zaključcima sjednice Gradskog vijeća Grada Belišća na kojoj su usvojene odluke o rebalansu gradskog proračuna.

Prisutni članovi udruge umirovljenika podržali su izvješća i obrazloženje vijećnika Žorislava



Umirovljenici Belišća podržavaju razvojne projekte gradske uprave, koje u najvećem dijelu financiraju resorna ministarstva

Hegeduša te pohvalili nastojanja gradonačelnika i gradske vlasti u povlačenju sredstava iz Europske unije, ali i pojedinih ministarstava.

Svi sudionici prihvatili su ocjenu saborske zastupnice Marije Ilić da je Belišće veliko gradilište, što govori o agilnosti i angažmanu izvršne vlasti, svih u gradskoj upravi, ali i članova Gradskog vijeća.

Sve što se radi, gradi, obnavlja i razvija, a posebno u gospodarstvu, na dobrobit je i korist svih naših sugrađana, rekla je Marija Ilić, pa je to veće i zadovoljstvo Belišćana, posebno umirovljeničke populacije.



1.

### NA DRAVI KOD SV. ANE U BISTRINCIMA

## Susret i druženje umirovljenika Belišća

Kao i svake godine, Matica umirovljenika grada Belišća organizirala je 27. srpnja proslavu i druženje u Bistrincima, prigodom blagdana sv. Ane. Susret je organiziran za sve članove Matice umirovljenika. Proslavi, susretu i druženju nazočili su i gradonačelnik Belišća Dinko Burić, saborska zastupnica Marija Ilić, zamjenica gradonačelnika Ljerka Vučković i voditeljica Turističke zajednice Grada Belišća Janja Čeliković.

Sve prisutne pozdravio je predsjednik Matice umirovljenika grada Belišća Krinoslav Hor-

nung i poželio ugodno druženje na prostoru Svetišta sv. Ane u Bistrincima. Kao i uvek u sličnim prilikama, umirovljenici su nakon obilaska svetišta i poklonca pripremili zabavni program.

Neizbjegljivi Ivo i Tomica bili su zaduženi za glazbeni ugođaj, a mnogi su se zabavljali uz društvene igre i kartanje. O svemu što se dogadalo na susretu saznao se i izvan našega grada, jer su novinari Gradskog radija Belišće u izravnom javljanju u program izvjestili o susretu i proslavi belišćanskih umirovljenika.



2.



3.



4.

1. Na umirovljeničkim druženjima nikada ne nedostaje dobre zabave, glazbe i dobrog raspoloženja  
2. Poklonac u Svetištu sv. Ane mjesto je kamo se obvezno dolazi

3. Kartanje je popularan i radio prihvaćen način druženja na susretima umirovljenika  
4. Ekipa Gradskog radija Belišće izravno je izvjestila slушatelje o izletu i susretu umirovljenika našeg grada

## Rad i aktivnosti braniteljskih udruga u Belišću



Članovi HVIDR-e Belišće i prošle su godine sudjelovali na proslavi Oluje i slikali se na kninskoj tvrđavi

## Podrška ministarstva projektima HVIDR-e Belišće

● Postavljanje križa na gradskom groblju u spomen poginulima u Domovinskom ratu, sufinancirat će i Ministarstvo branitelja

**U**druga HVIDR-e Belišće trenutačno broji 186 članova i vrlo je aktivna na promicanju vrijednosti Domovinskog rata u gradu Belišću i Valpovštini te Osječko-baranjskoj županiji i Republici Hrvatskoj.

Posebno se brine o povećanju razine osviještenosti šire javnosti o Domovinskom ratu, o njegovovanju i čuvanju vrijednosti i stečevine obrambenog i osloboditeljskog Domovinskog rata na ponos hrvatskih branitelja, ratnih stradalnika i svih građana na području grada Belišća i grada Valpova te općine Bizovac i općine Petrijevci.

Udruga sudjeluje u potpori članovima u ostvarivanju prava iz zakonskih akata kojima se reguliraju prava hrvatskih ratnih vojnih invalida iz Domovinskog rata te u osiguravanju uvjeta profesionalizacije i adekvatnog zaščitljavanja članova. Brine se o uvjetima za aktivno sudjelovanje članova u svim oblicima društvene

nog života, promicanju hrvatskih nacionalnih, povijesnih, kulturnih, gospodarskih i drugih vrednoti.

Ministarstvo branitelja je početkom srpnja Udrizi HVIDR-a Belišće, u sklopu aktivnosti i sadržaja promicanja vrijednosti Domovinskog rata, odobrilo Projekt pod nazivom „IZGRADNJA I POSTAVLJANJE CENTRALNOG KRIŽA ŽRTVAMA POGINULIM U DOMOVINSKOM RATU GRADA BELIŠĆA“. Križ će tijekom idućih mjeseci biti postavljen na gradskom groblju u Belišću. Vrijednost projekta je 45.000 kuna.

Još jedna financijska podrška došla je iz ministarstva. U povodu obilježavanja 20. obljetnice vojno-redarstvene akcije Oluja, Dana pobjede i domovinske zahvalnosti i Dana hrvatskih branitelja, Ministarstvo branitelja je Udrizi HVIDR-a Belišće odobrilo 9500 kuna za sufinanciranje autobusnog prijevoza članova udruge u Knin.

Krajem proteklog mjeseca članovi HVIDR-e Belišće i članovi Udruge ratnih veteranova Hrvatski domobran, Ogranka Valpovo, sudjelovali su u obilježavanju 70. obljetnice sjećanja na žrtve poslijeratnog komunističkog zločina na Crnom potoku kod Našica, u kojem je tijekom lipnja 1945. godine ubijeno više od 1600 nedužnih Hrvata.

## Članovi UHDDR-a Belišće posjetili Kloštar Podravski

● Duhovnik udruge fra Marin Matančić u svom je rodnom mjestu postao počasni član UHDDR-a Belišće

**S**usreti članova Gradskog ogranka Udruge hrvatskih dragovoljaca Domovinskog rata grada Belišća i duhovnika ogranka fra Marina Matančića, dobili su novu dimenziju. Prilikom posjete Kloštaru Podravskom, rodnom mjestu fra Marina, 27. lipnja ove godine, predsjednik ogranka Zlatko Rogoč duhovniku udruge uručio je iskaznicu počasnog člana UHDDR-a Belišće. Nakon okupljanja i polaska, susret je kao i svaki, započeo molitvom, te kratkim Marinovim predstavljanjem mesta i općine u koju se putuje.

Središnji događaj posjeta bila je sveta misa kod spomen-obilježja u šumi Limbuš, u povodu 70. obljetnice partizanskog zločina, stradalih hrvatskih vojnika i civila tijekom Drugog svjetskog rata i poraća, i žrtve masovnih grobnica u Limbušu, Seći i Opekoj Reci. Misu je predvodio M.p.o. fra Niko Barun, provincijal franjevaca trećoredaca glagoljaša, uz kocebraciju svećenika Đurđevačkog dekanata. Okupljenim građanima i predstvincima udruga iz Do-



Predsjednik UHDDR-a Belišća Zlatko Rogoč uručio je fra Marinu Matančiću iskaznicu počasnog člana udruge

movinskog rata u nadahnutoj povijesti fra Niko je poručio da se kane i lijevi i desni i zajednički rade za budućnost i boljšak hrvatskog naroda.

Organizatori skupa, općina Kloštar Podravski, te župa Kozarevac i župa Kloštar Podravski, za sve sudionike su organizirali svečani ručak. Podravci su pokazali veliku gostoljubivost, a također je ovo bila i prigoda za razmjenu iskustva s braniteljskim udrugama, a posebno UHDDR-om Kloštar Podravski. Domaćinima, načelniku općine Siniši Pavloviću, te župnicima fra Ivanu Širokom i fra Davoru Šimundlu predsjednik Zlatko Rogoč uručio je zastavice Gradskog ogranka UHDDR Belišće, a također i fra Niki Barunu, te predsjedniku UHDDR Kloštar Podravski.



Domaćini i gosti poslje svete mise kod spomen-obilježja u šumi Limbuš, pokraj Kloštra

**Još jedan zanimljiv i sadržajan ljetni susret pripremila je Turistička zajednica grada**

# ČIKLOVI I KANUI NA STAROJ DRAVI

● Najbrži u natjecanju čiklova bio je Dražen Zanoški, drugoplascirani je Franjo Barić, a treći Zdenko Šabjan

**U** okviru ovogodišnje tradicionalne manifestacije "Mali grad - veliki ljetni doživljaj" u subotu, 18. srpnja, na Staroj Dravi održana je deveta po redu „Čiklijada“, tradicionalno natjecanje u veslanju ribičkim čamcima - čiklovima.

Dobar i uspješan organizator i ovaj je put bila Turistička zajednica grada Belišća, a suorganizatori su Udruga športskih ribolovaca i Baraber extreme team.

„Čiklijadu“ koja je okupila ljubitelje prirode i veslanja otvorio je zamjenik gradonačelnika Damojoj Varžić.

U ribarskim čamcima - čiklovima nastupilo je 15 natjecatelja, i to Božidar Koričić, Slavko Fatušić, Josip Rakmić, Darko Špoljarić, Ivan Vrbanac, Zdenko Šabjan, Ivan Brenz, Antun Dvoržak, Velimir Rupčić, Matej Jutriša, Vjenceslav Mužević, Dražen Zanoški, Stjepan Lang, Josip Vuksanić i Franjo Barić. Veslači su najprije nastupili u izlučnim utrkama, a potom pet najboljih u finalnoj utrci. Nije bilo nimalo lako na potpuno mirnoj vodi odveslati čiklove ukupno 300 metara, s okretnjem oko bove. Najspremniji i najuspješniji na ovogodišnjoj „Čiklijadi“ bio je Dražen Zanoški, drugoplascirani je Franjo Barić, dok je treće mjesto zauzeo Zdenko Šabjan.

Uz utrku čiklova, ovaj je put održano i revijalno natjecanje u veslanju u kanuima dvo-sjedima, koje koriste članovi kluba pustolovnih sportova. I u



1.



3.



4.

toj je disciplini bilo zanimljivih izlučnih utrka. Pobjednici ovog natjecanja u finalnoj utrci bili su Dora Kučera i Vjenceslav Mužević, drugoplascirani Darko Špoljarić i Zdenko Šabjan, a treće mjesto osvojili su Josip Rakmić i Velimir Rupčić. Medalje najboljima uručio je zamjenik gradonačelnika Damojoj Varžić, a za sve sudionike i one koji su natjecanje pratili u Ribičkom domu na lijevoj obali Drave bio je pripremljen ručak. Izvrstan fiš-paprkaš pripremili su Josip Vučetić i Antun Kukučka, članovi udruge „Kotličari“ Belišće.

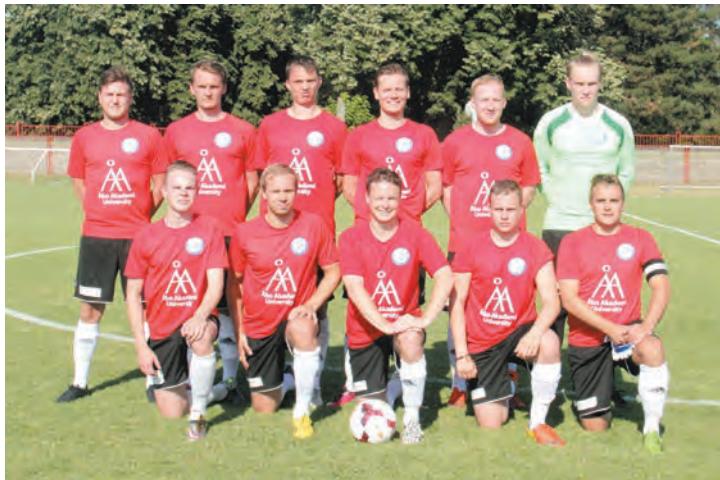
1. Finalna utrka u čiklovima na Staroj Dravi u Belišću

2. Najuspješniji na ovogodišnjoj "Čiklijadi", slijeva: voditeljica TZ Janja Čeliković, drugoplascirani Franjo Barić, pobjednik Dražen Zanoški, trećeplascirani Zdenko Šabjan, zamjenik gradonačelnika Belišća Damojoj Varžić

3. Sudionici i organizatori ovogodišnje "Čiklijade" na Staroj Dravi

4. Natjecanje u čiklovima održano je u lijepom ambijentu Stare Drave

## Sport - Sport



Studentska reprezentacija Finske



Studentska reprezentacija Njemačke

- Utakmice Europskog studentskog prvenstva održavale su se na sedam terena u Osijeku i u Belišću

**N**edavno Europsko sveučilišno prvenstvo u nogometu jedanaesto je prvenstvo koje se održava na toj razini. Organizatori Prvenstva bili su Sveučilište Josipa Jurja Strossmayera Osijek, Europska studentska sportska organizacija (EUSA) i Hrvatski akademski sportski savez. Prvenstvo se održava svake dvije godine.

Natjecanje je trajalo od 21. do 28. srpnja. Utakmice su se odi-

### Utakmice Europskog sveučilišnog nogometnog prvenstva igранe су и у Belišću

# U Belišću igrale reprezentacije Finske, Njemačke i Rusije

gravale na sedam terena u Osijeku i Belišću. Ove godine sudjelovalo su sportaši studenti iz četrnaest europskih sveučilišta. U Belišću su se održavale utakmice D skupine muškog dijela turnira, a sudjelovala su sveučilišta iz Rusije, Njemačke

i Finske. Prijе početka odigravanja utakmica predstavnici EUSA-e obišli su novouređene prostorije NK Belišće i bili zadivljeni uvjetima igranja u našem gradu. Belišće se i ovaj put pokazalo odličnim organizato-

rom i domaćinom takvog međunarodnog natjecanja.

#### REZULTATI :

Finska – Rusija 0 : 6  
Finska – Njemačka 0 : 6  
Rusija – Njemačka 3 : 0

**Z. Kaptalan**



Studentska reprezentacija Rusije



Najviše uspjeha u Belišću imali su studenti nogometni Rusije



U Veliškvcima se stvara lijepa tradicija folklornih smotri i susreta



Posebno zanimanje na smotrama izazovu i nastupi najmlađih članova folklornih skupina

**KUD "Ante Evetović Miroljub" polako i sigurno stvara lijepu tradiciju**

# Čobanijada i smotra folklora u Veliškvcima

**U** Veliškvcima je protekli vikend bio u znaku manifestacija koje su uspješno pripremili i proveli članovi Kulturno-umjetničkog društva „Ante Evetović Miroljub“ iz Veliškovaca, Gata i Taborjanaca. U subotu, 25. srpnja, održana je treća zaredom čobanijada, a u nedjelju, 26. srpnja, druga smotra folklora, a sve uz potporu Grada Belišća i Turističke zajednice Grada Belišća.

Unatoč vremenskim neprilikama, trideset natjecatelja uspješ-

no je skuhalo čobanac te ga predstavilo stručnom žiriju, koji su činili Mato Jerkić, Josip Vučetić i Antun Kukučka, ujedno i predsjednik žirija. Prisutnima se obratio tajnik KUD-a Siniša Majdenić, a u ime Grada Belišća sve natjecatelje i posjetitelje pozdravila je zamjenica gradonačelnika Ljerka Vučković, koja je i uručila priznanja najboljim kuharima čobanca. Peto mjesto osvojio je Stevo Kos iz Veliškovaca, a četvrti Drago Peroković iz Donjeg Miholjca. Treći je bio Deni Živković iz Gata, a prva dva mjeseta zauzeli su Beliščani. Drugo mjesto os-

vojio je Vladimir Šafran, a najbolji čobanac skuhao je Denis Lang. Nakon podjele priznanja i pehara slijedila je zabava uz popularni Jovalius bend.

Nedjelja je bila rezervirana za drugu zaredom smotru folklora. Uz nastup plesne skupine i dviju pjevačkih te izvođenje nekoliko recitala na šokačkom govoru KUD-a domaćina, na smotri je nastupilo Kulturno-umjetničko društvo „Mladi Šokci“ iz Duboševice, Zavičajni klub „Zagorec“ iz Josipovca, KUD „Jasen“ iz Šaptinovaca, KUD „Slavonac“ iz Podravske Moslavine te Kulturno-umjetničko društvo

„Petefi Šandor“ iz Laslova. Smotru je službeno otvorila zamjenica gradonačelnika Belišća Ljerka Vučković, izrazila veliko zadovoljstvo zbog organizacije smotre te poželjela dobrodošlicu svim gostima. Nakon izvrsnih nastupa tajnik KUD-a Siniša Majdenić uručio je predstvincima svih gostujućih društava zahvalnice i poklone te zahvalio svim sponzorima i osobama koje su omogućile da smotra i druge godine zaživi. Nakon podjele zahvalnica bila je zajednička večera, a za dobru atmosferu do kasnih sati pobrinuo se poznati tamburaški sastav „Fijaker“.



Čobanijada u Veliškvcima okupila je 30 dobrih kuvara iz susjednih gradova i mjesta



Najbolji kuvari čobanca u Veliškvcima i zamjenica gradonačelnika Belišća Ljerka Vučković

## IMPRESSUM

- Izdavač: Grad Belišće ● Adresa: Kralja Tomislava 206, 31551 Belišće ● Tel: 031 400-601 ● Za izdavača: dr. Dinko Burić, gradonačelnik
- Glavni urednik: Mato Jerkić ● Grafičko uređenje: Glas Slavonije d.d. ● Tisk: Glas Slavonije d.d. Osijek ● Naklada: 4.000 primjeraka
- ISSN 1849-7403 ● List izlazi mjesečno i besplatno se dostavlja u sva domaćinstva na području grada Belišća